

SKIBSRUTER

Indenlandske ruter.

| | Plan nr. | | Plan nr. |
|--|------------|--|----------|
| København—Frederikshavn..... | 1501 | Fejø—Kragenæs | 1583 |
| København—Aalborg | 1502 | Bandholm—Askø—Fejø—Femø | 1584 |
| København—Randers | 1503 | Korsør—Nyborg (de hvide blade) | 35 |
| København—Aarhus | 1504 | Korsør—Lohals | 1589 |
| København—Horsens | 1505 | Svendborg—Rudkøbing—Strynø—Marstal .. | 1590 |
| København—Vejele | 1506 | Nakskov—Spødsbjerg | 1591 |
| København—Fredericia—Kolding | 1507 | Svendborg—Troense—Thurø | 1593 |
| København—Sønderjylland—Svendborg | 1508 | Svendborg—Vindebyøre—Christiansminde ... | 1594 |
| København—Samsø—Odense | 1509 | Rudkøbing—Vemmenæs | 1595 |
| København—Klampenborg | 1565 | Ærøskøbing—Svendborg | 1596 |
| København—Bornholm | 1566, 1571 | Lohals—Lundeberg | 1597 |
| København—Anholt—Grenaa | 1572 | Faaborg—Mommarmark (de hvide blade)..... | 38 |
| Kulhus—Lynæs | 1573 | Faaborg—Ljø—Avernakø—Søby | 1598 |
| Hundested—Rørvig | 1574 | Faaborg—Bjørnø | 1599 |
| Hundested—Grenaa | 1575 | Assens—Aarøund | 1600 |
| Neksele—Havnsø | 1576 | Esbjerg—Fanø | 1601 |
| Sejersø—Havnsø | 1577 | Ringkøbing—Hvide Sande | 1602 |
| Kalundborg—Samsø—Aarhus (de hvide blade) | 26 | Vejele dampbåde | 1603 |
| Holbæk—Orø | 1578 | Horsens—Endelave | 1605 |
| Holbæk—Hørby | 1579 | Horsens—Samsø | 1605 |
| Skælskør—Agersø—Omø | 1580 | Glyngøre—Nykøbing Mors (de hvide blade) | 94 |
| Korsør—Omø | 1580a | Sallingsund færgefart | 1606 |
| Bogø—Stubbekøbing | 1581 | Frederikshavn—Læsø | 1607 |
| Grønsund—Haarbølle Bro | 1582 | Silkeborg/Laven—Himmelbjergget | 1610 |
| Gødser—Warnemünde (de hvide blade)..... | 15 | | |

Udenlandske ruter.

| | Plan nr. | | Plan nr. |
|-------------------------------|------------------------------|---------------------|------------------------|
| Til Island via Færøerne | 1519 | Til Italien | 1527 |
| - Norge | 1515, 1516, 1556—1558 | - Portugal | 1527 |
| - Sverige | 9, 10, 1517, 1555, 1567—1569 | - Middelhavet | 1527 |
| - Finland | 1518, 1551 | - Amerika | 1527, 1530, 1540, 1545 |
| - England | 1520—1525, 1540, 1546, 1547 | - Australien | 1530 |
| - Polen | 1540 | - Indien | 1530 |
| - Frankrig | 1527 | - Japan | 1530 |
| - Spanien | 1527 | - Kina | 1530 |
| | | - Siam | 1530 |

Luftfarten.

Indenlandske og udenlandske ruter 1701, 1702 og 1703

DET FORENEDE DAMPSKIBS-SELSKAB A/S

Køjereservation: pr. telefon C. 15.160, Esbjerg—Harwich ruten dog Central 6341 (hverdage kl. 9—16, lørdag 9—13).

Billetsalg: D.F.D.S. billetkontor, Sankt Annæ Plads 30. (Hverdage 9—17, lørdag 9—13 samt i tilslutning til skibenes afgang til Aarhus og Aalborg). D.F.D.S. rejsebureau, Axelborg, vis-a-vis Tivoli (hverdage 9—16, lørdag 9—13). Telefon C. 6341, de øvrige rejsebureauer, Københavns telefon kiosker, samt i provinsen hos selskabets ekspeditioner og agenter.

Oplysninger vedrørende passagertrafikken: C. 222.

D.F.D.S. garderober: Sct. Annæ Plads 30, tlf. 8615 (kl. 7—23.30), Larsens Plads, tlf. Palæ 645 (hverdage 7—16 og i tilslutning til skibenes afgang og ankomst).

NB. Selskabet forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer i fartplaner og billett-priser samt i ovennævnte bestemmelser.

D. F. D. S. indenlandske ruter

1501. København-Frederikshavn

| | m/s »Vistula« til 3. IX | s/s »Koldinghus« Kun 3. kl. |
|------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| København af | Lø 23.00 | Ti 17.00 |
| Frederikshavn an | Sø 10.30 | On ca. 7.00 |
| Frederikshavn af | Lø 9.00 | On 17.00 |
| København an | Lø 20.30 | To ca. 7.00 |

NB. Ingen afgang fra København Lø 3. IX

Kontrolbillet. Til alle afgang på Lø mellem København og Frederikshavn i tiden 25. VI til 6. VIII inkl. kræves **kontrolbillet** på rejse på fællesklasse uden køje.

Billettpriser

| | 1. klasse | 2. klasse | fælleskl./3. kl. |
|----------------------|---|---|--|
| Enkeltbillet | 24.00 | | 17.00 |
| Dagsejlsads | 29.00 | 24.00 | 17.00 |
| Natsejlsads | | | 17.00 |
| Dobbeltbillet | 1. kl. dagsejlsads/ 1. kl. natsejlsads | 1. kl. dagsejlsads/ 2. kl. natsejlsads | fl. kl. dagsejlsads/ 3. kl. natsejlsads |
| | 41.00 | 36.00 | 25.50 |

Dobbeltbilletter kan benyttes over København-Aalborg ruten i den ene retning.

1502. København-Aalborg

| | m/s »Aalborghus« | s/s »Frederikshavn« |
|------------------------------------|------------------|---------------------|
| København dgl. (Sø inkl.) af | 21.00 | 21.00 |
| Hals følgende dag ▼ | ca. 5.30 | ca. 6.00 |
| Aalborg an | ca. 7.00 | ca. 8.00 |
| Aalborg dgl. (Sø inkl.) af | 21.45 | 21.45 |
| Hals ▼ | ca. 22.30 | ca. 23.00 |
| København an | ca. 7.30 | ca. 8.45 |

Kontrolbillet. Til alle afgang på Lø fra 25. VI til 6. VIII inkl. samt til alle afgang Fr og Sø i jul kræves **kontrolbillet** for rejse på 3. kl.

| Billettpriser | 1. kl. Kr. | 2. kl. Kr. | 3. kl. Kr. |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|
| Enkeltbillet | 29.00 | 24.00 | 17.00 |
| Dobbeltbillet | 43.50 | 36.00 | 25.50 |

1503. København-Randers

| | | | |
|---------------------|----|--------------|---------------|
| | | s/s »Odin« | s/s »Ydun« |
| København | af | On 18.00 | Lø 20.00 |
| Randers | an | To ca. 7.00 | Sø ca. 9.00 |
| Randers | af | To 18.00 | Ma 18.00 |
| København | an | Fr ca. 7.00 | Ti ca. 7.00 |
| Billetpriser | | Kahyt Kr. | 3. kl. Kr. |
| Enkeltbillet | | 18.00 | 10.00 |
| Dobbeltbillet | | 27.00 | 15.00 |

1504. København-Aarhus

m/s »C. F. Tietgen« og m/s »Hans Broge«

»Hans Broge« udfører dagturene fra København — nattereene fra Aarhus
 »C. F. Tietgen« udfører dagturene fra Aarhus — nattereene fra København

| | | | | | |
|--|----|--------------|-----------|--------------|--------|
| | | Til 14. VIII | | Fra 15. VIII | |
| København daglig (Sø inkl.) | af | 12.00 | 23.30 | 23.30 | |
| Aarhus | an | ca. 20.00 | ca. 7.30 | ca. 7.30 | |
| Aarhus daglig (Sø inkl.) | af | 12.00 | 0.15 | 0.15 | |
| København | an | ca. 20.00 | ca. 8.15 | ca. 8.15 | |
| Kontrolbillet. Til alle afgangne på Lø fra 25. VI til 6. VIII inkl. kræves kontrolbillet for rejse med dagbåd på I. og fællesklasse og med natbåd på 3. kl. | | | | | |
| Billetpriser | | Dagsejlad | | Natsejlad | |
| | | I. kl. | Fælleskl. | I. kl. | 2. kl. |
| | | kr. | kr. | kr. | 3. kl. |
| Enkeltbillet | | 20.00 | 15.00 | 24.00 | 20.00 |
| Dobbeltbillet | | 30.00 | 22.50 | 36.00 | 30.00 |
| | | | | | kr. |
| | | | | | 15.00 |
| | | | | | 22.50 |

1505. København-Horsens

| | | | |
|---------------------|----|--------------|---------------|
| | | s/s »Ydun« | s/s »Odin« |
| København | af | Ti 18.00 | Fr 18.00 |
| Horsens | an | On ca. 7.00 | Lø ca. 7.00 |
| Horsens | af | On 18.00 | Lø 20.00 |
| København | an | To ca. 7.00 | Sø ca. 9.00 |
| Billetpriser | | Kahyt kr. | 3. kl. kr. |
| Enkeltbillet | | 16.00 | 9.00 |
| Dobbeltbillet | | 24.00 | 13.50 |

1506. København-Vejle

| | | | | | |
|---------------------|----|------------|----------|------------|----------|
| | | s/s »Odin« | | s/s »Ydun« | |
| København | af | Ma | 18.00 | To | 18.00 |
| Vejle | an | Ti | ca. 7.00 | Fr | ca. 7.00 |
| | | Ti 18.00 | | Fr 18.00 | |
| Vejle | af | On | ca. 7.00 | Lø | ca. 7.00 |
| København | an | | | | |
| Billetpriser | | Kahyt | | 3. kl. | |
| | | kr. | | kr. | |
| Enkeltbillet | | 16.00 | | 9.00 | |
| Dobbeltbillet | | 24.00 | | 13.50 | |

1507. København-Fredericia-Kolding

m/s »Fredericia«

| | | | | | | | |
|------------------|----|----------|----------|------------------|----|----------|-----------------------|
| København | af | Ma og To | 18.00 | Kolding | af | Ti og Fr | aften |
| Fredericia | an | Ti og Fr | ca. 6.00 | Fredericia | af | On | 18.00, Lø 20.00 |
| Kolding | an | Ti og Fr | ca. 8.00 | København | an | To | ca. 7.00, Sø ca. 8.30 |

| | | | |
|----------------------------------|--|--------|--|
| Billetpriser | | 3. kl. | |
| | | kr. | |
| Enkeltbillet | | 9.00 | } for køjeplads beregnes 5 kr. ekstra pr. rejse |
| Dobbeltbillet | | 13.50 | |
| Fredericia—Kolding eller omvendt | | 2.00 | |

1508. København-Sønderjylland-Fyen

m/s »Møen«

| | | | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|-----------|---|----|----|-----------|
| Københ.—Sønderborg—Aabenraa—Københ. | | | | Københ.—Svendborg—Faaborg—Haderslev—Københ. | | | |
| København | af | Sø | 8.00 | København | af | On | 16.00 |
| Sønderborg | an | Ma | morgen | Svendborg | an | To | ca. 7.00 |
| Sønderborg | af | Ma | ca. 15.00 | Svendborg | af | To | ca. 12.00 |
| Aabenraa | an | Ma | ca. 17.00 | Faaborg | an | To | ca. 14.00 |
| Aabenraa | af | Ti | ca. 10.00 | Faaborg | af | To | ca. 16.00 |
| København | an | On | ca. 6.00 | Haderslev | an | To | aften |
| | | | | Haderslev | af | Fr | ca. 12.00 |
| | | | | København | an | Lø | morgen |

| | | | |
|----------------------------|--|--------|-----------------------|
| Billetpriser | | 3. kl. | |
| | | kr. | |
| København—sønderjysk havn | | 9.00 | via fynsk havn 11 kr. |
| København—fynsk havn | | 8.00 | |
| Svendborg—Faaborg | | 2.00 | |
| Sønderborg—Aabenraa | | 2.00 | |
| Faaborg—Haderslev | | 3.00 | |

1509. København-Samsø-Odense

m/s »Odense«

| | | | |
|-------------------|----------------------------|-------------------|---------------------|
| København..... af | On og Lø..... 17.00 | Odense..... af | Fr og Ti..... 12.00 |
| Ballen..... an | To og Sø.....morgen | Ballen..... af | Fr og Ti..... 17.00 |
| Ballen..... af | To 6.00.....Sø 7.00 | København..... an | Lø og On ca.. 5.30 |
| Odense..... an | To. ca. 10.00 Sø ca. 11.00 | | |

| | | |
|--------------------------|--|-------|
| Billetpriser | | 3 kl. |
| | | kr. |
| Københ.—Samsø—Odense | | 8.00 |
| Samsø—Odense ell. omvdt. | | 5.00 |

D. F. D. S. udenlandske ruter

1515. København-Oslo

m/s »Kronprins Olav«

| | | | |
|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| København..... af | Ma, On og Lø 16.00 | Oslo..... af | Ti, To og Sø 16.00 |
| Oslo..... an | Ti, To og Sø ca. 8.00 | København..... an | On, Fr og Ma ca. 8.00 |

Kontrolbillet. Til samtlige afgang i begge retninger fra 25. VI til 7. VIII inkl. kræves kontrolbillet til fællesklasse uden køje.

| | | | |
|---------------------------|--------|----------------|----------------|
| Billetpriser | I. kl. | Fællesklasse | |
| | d. kr. | m. køje d. kr. | u. køje d. kr. |
| Enkeltbillet..... | 90.00 | 60.00 | 50.00 |
| Dobbeltbillet..... | 150.00 | 100.00 | 85.00 |
| Tillæg for enekammer..... | 10.00 | | |

1516. Frederikshavn-Oslo

m/s »Vistula«

| | | | | | |
|---------------------|--------------------|------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| | | Gyldig til 2. IX | | | Gyldig til 2. IX |
| Frederikshavn .. af | Sø, Ti og To 18.00 | Oslo..... af | Ma, On og Fr ca. 16.00 | Frederikshavn .. an | Ti, To og Lø ca. 5.30 |
| Oslo..... an | Ma, On og Fr 7.00 | | | | |

NB. Horten anløbes almindeligvis på såvel op- som nedturen.
Kontrolbillet. Til samtlige afgang i begge retninger fra 26. VI til 5. VIII inkl. kræves kontrolbillet til fællesklasse uden køje.

| | | | |
|---------------------------|--------|----------------|----------------|
| Billetpriser | I. kl. | Fællesklasse | |
| | d. kr. | m. køje d. kr. | u. køje d. kr. |
| Enkeltbillet..... | 61.00 | 36.00 | 33.00 |
| Dobbeltbillet..... | 105.00 | 65.00 | 60.00 |
| Tillæg for enekammer..... | 10.00 | | |

1517. København-Gøteborg

s/s »Koldinghus«

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| København (Kvæsthusbroen)..... af | Torsdag..... 17.00 |
| Gøteborg..... an | Fredag..... ca. 6.30 |
| Gøteborg..... af | Lørdag..... 17.00 |
| København (Larsens Plads)..... an | Søndag..... ca. 8.00 |

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Billetpris | 3. klasse |
| København—Gøteborg eller omvendt..... | d. kr. 20.00 |

1518. København-Helsingfors

I samsejling med Finska Ångfartygs aktiebolaget: s/s »Botnia« og s/s »Ariadne«
Overfartstid ca. 38 timer.

| | | | |
|-------------------|----|---|-----------|
| København | af | den 5., 10., 15., 20., 25., og 30. i hver måned | kl. 17.00 |
| Helsingfors | af | den 5., 10., 15., 20., 25., og 30. i hver måned | kl. 17.00 |

s/s »Botnia« udfører turene fra København den 10., 20. og 30. i hver måned,
og fra Helsingfors den 5., 15. og 25. i hver måned.

| Billetpriser (inkl. kost) | 1. kl. | Turistklasse |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------|
| København—Helsingfors | d. kr. 230.00 | d. kr. 145.00 |
| Helsingfors—København | f. mrk. 6500.00 | f. mrk. 4100.00 |
| Tillæg for enekammer | d. kr. 35.- f. mrk. 1000.- | |

1519. København-Reykjavik via Thorshavn

m/s »Dronning Alexandrine«

| | | | | | |
|-----------------|----|------------------|------------------|-------------------|----------------|
| København | af | forv. Fr 22. VII | forv. Fr 5. VIII | forv. Fr 19. VIII | forv. Fr 2. IX |
| Thorshavn | an | - Ma 25. VII | - Ma 8. VIII | - Ma 22. VIII | - Ma 5. IX |
| Thorshavn | af | - Ma 25. VII | - Ma 8. VIII | - Ma 22. VIII | - Ti 6. IX |
| Reykjavik | an | - On 27. VII | - On 10. VIII | - On 24. VIII | - To 8. IX |
| Reykjavik | af | - To 28. VII | - To 11. VIII | - To 25. VIII | - Lø 10. IX |
| Thorshavn | af | - Lø 30. VII | - Lø 13. VIII | - Lø 27. VIII | - Ma 12. IX |
| København | an | - Ti 2. VIII | - Ti 16. VIII | - Ti 30. VIII | - To 15. IX |

Afgang fra København og Reykjavik..... Kl. 18.00

| Billetpriser | 1. klasse | 2. klasse | 3. klasse |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Københ.-Reykjavik el. omv. | d. kr. 370.00 | d. kr. 250.00 | d. kr. 180.00 |
| Københ.-Thorsh. el. omv. | d. kr. 250.00 | d. kr. 160.00 | d. kr. 125.00 |
| Thorsh.-Reykjavik el. omv. | d. kr. 165.00 | d. kr. 110.00 | d. kr. 85.00 |
| Kostpenge..... pr. dag | d. kr. 12.00 | d. kr. 10.00 | d. kt. 7.00 |

1520. København-London via Esbjerg-Harwich

| | »Kronprinsesse Ingrid« | »Kronprins Frederik« | |
|--------------------|------------------------|----------------------|----------------------|
| København | af | Ma, On, Fr 12.10 | Ti, To, Lø 12.10 |
| Odense | af | - - - 15.26 | - - - 15.26 |
| Fredericia | af | - - - 16.15 | - - - 16.15 |
| Esbjerg | an | - - - 17.24 | - - - 17.24 |
| Esbjerg Havn | af | - - - 18.00 | - - - 18.00 |
| Harwich | an | Ti, To, Lø ca. 13.00 | On, Fr, Sø ca. 13.00 |
| London | an | - - - ca. 16.00 | - - - ca. 16.00 |

| | »Kronprinsesse Ingrid« | »Kronprins Frederik« | |
|--------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| London | af | Ti, To, Lø 14.40 | On, Fr, Sø 14.40 |
| Harwich | an | - - - 16.25 | - - - 16.25 |
| Harwich | af | - - - 18.00 | - - - 18.00 |
| Esbjerg Havn | an | On, Fr, Sø ca. 13.00 | To, Lø, Ma. ca. 13.00 |
| Esbjerg | af | - - - 14.30 | - - - 14.30 |
| Kolding | an | - - - 15.33 | - - - 15.33 |
| Fredericia | an | - - - 16.00 | - - - 16.00 |
| Odense | an | - - - 16.58 | - - - 16.58 |
| København | an | - - - 20.31 | - - - 20.31 |

Billetpriser (exkl. Kost)

| | 1. kl. | 3. kl. |
|-----------------------|------------|------------|
| Esbjerg—Harwich | Kr. 200.00 | Kr. 130.00 |
| Harwich—Esbjerg | £10.7.6 | £6.16.0 |

| København—London* | Enkeltbillet | Dobbeltbillet |
|------------------------------|--------------|---------------|
| 1. kl. skib-1. kl. tog | kr. 265.10 | kr. 494.00 |
| 1. kl. skib-3. kl. tog | kr. 241.90 | kr. 462.60 |
| 3. kl. skib-3. kl. tog | kr. 171.90 | kr. 322.60 |

* Priserne er inkl. pladsbillet til lyntoget.

NB. Resterende lyntogsbilletter til »Englænderen« for rejse Esbjerg—København vil kunne købes ombord hos skibets hovmester indtil 2 timer efter skibets afgang fra Harwich.

1521. København-London

via dansk provinshavn.

København af To/Fr, **London** af To/Fr.
 Dansk havn—London, 1. kl. kr. 230.00
 London—Dansk havn, 1. kl. £ 12.00

Billetpris (inkl. kost):

1522. København-Hull

via dansk provinshavn

København... af On/To **Hull**..... af Ti
 Billetpris (inkl. kost): Dansk havn—Hull, 1. kl. kr. 230,00, 3. kl. kr. 155,00 kr.
 Hull—Dansk havn, 1. kl. £ 12-0-0, 3. kl. £ 8-0-0

1523. København-Newcastle

via dansk provinshavn

København..... af hveranden On/To **Newcastle**..... af hveranden Ti.
 Billetpris (inkl. kost): Dansk havn—Newcastle, 1. kl. kr. 230,00
 Newcastle—Dansk havn 1. kl. £ 12-0-0

1523a. København-Newcastle

s/s »A. P. Bernstorff« 18. VI til 20. IX inkl.

| | | |
|--|---------------------|-----------|
| København (Kristiansgade)..... af | Lø..... | 16.00 |
| Newcastle (Newcastle Quay, No. 9 Wharf).... an | Ma..... | ca. 11.00 |
| <hr/> | | |
| Newcastle (Newcastle Quay, No. 9 Wharf).... af | Ti..... | 18.00 |
| København (Larsens Plads) an | To..... | ca. 13.00 |
| <hr/> | | |
| Billetpriser (inkl. kost) | 1. klasse | 3. klasse |
| København-Newcastle..... | Kr. 230.00 | Kr. 155 |
| Newcastle-København..... | £ 12.0.0 | £ 8.0.0 |
| Tillæg for Enekammer..... | Kr. 20.00 (£ 1.1.0) | |

1524. Aalborg-Leith

s/s »Trondhjem«

| | | |
|-------------------------------------|----|------------------|
| Aalborg | af | Lø eftm. |
| Leith | af | On eftm. |
| Billetterpriser (inkl. kost) | | I. klasse |
| Aalborg-Leith | | Kr. 195.00 |
| Leith-Aalborg | | £ 10.0.0 |

1525. Esbjerg-Grimsby

Esbjerg..... af Fr aften Grimsby..... af Ti
 Billetterpris (ekskl. kost): Esbjerg—Grimsby I. kl. kr. 150.00
 Grimsby—Esbjerg I. kl. £ 7,15,6

NB. Der føres kun lejlighedsvis 3. klasse.

1527. København-Middelhavet, Levanten, Nord- og Sydamerika og omvendt

Selskabets moderne motor-skibe i fart på Middelhavet, Levanten, Nord- og Sydamerika medtager et begrænset antal passagerer. Nærmere oplysninger om disse ruter fås ved henvendelse til passager-afdelingen, Sct. Annæplads 30, I. sal. Telefon Central 6300, lokal 25 og 39.

| Billetterpriser | Med moderne motorskib | | Med fragtbåd af ældre type |
|--|-----------------------|-------------------|----------------------------|
| | Enakammer | Køjeidobb.-kammer | |
| Mellem dansk havn og havne i Nordafrika, Sydfrankrig, Italien og Spanien | kr. 900.00 | kr. 600.00 | |
| Lissabon direkte | kr. 675.00 | kr. 450.00 | |
| Havne i Ægypten, Palæstina, Syrien, Grækenland, Tyrkiet og Cypern | kr. 1125.00 | kr. 750.00 | |
| Havne på nordamerikansk østkyst | \$ 225.00 | \$ 200.00 | \$ 150.00 |
| Havne i Sydamerika | kr. 1870.00 | kr. 1670.00 | kr. 1400.00 |
| Rundrejse til vestlige Middelhav | kr. 1800.00 | kr. 1200.00 | |
| Rundrejse til Levanten | kr. 2250.00 | kr. 1500.00 | |

NB. I taksterne til Nord- og Sydamerika er forplejningen ombord indbefattet i billetterprisen. For rejser på Middelhavet og Levanten beregnes ekstra kr. 10.00 pr. dag i kostpenge

FORBEHOLD

Det forenede Dampskibs-Selskab forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage forandringer i fartplaner og billetterpriser. — Al befordring sker på den rejsendes eget ansvar og i henhold til selskabets befordringsbestemmelser, og Det forenede Dampskibsselskab påtager sig, såfremt en rejse forsinkes eller afbrydes, ingen erstatningspligt.

1530. Ø. K. LINIERNE NEW YORK LINIEN

| Skib | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|-------------|---------------------|----------|---------------------|----------|--------|----------|----------------------|----------|
| | København afgang | | New York ankomst | | afgang | | København ankomst | |
| »Jutlandia« | Fr | 15. VII | Ti | 26. VII | Fr | 5. VIII | Ti | 16. VIII |
| »Falstria« | Fr | 5. VIII | Ti | 16. VIII | Fr | 26. VIII | Ti | 6. IX |
| »Jutlandia« | Fr | 26. VIII | Ti | 6. IX | Fr | 16. IX | Ti | 27. IX |
| »Falstria« | Fr | 16. IX | Ti | 27. IX | Fr | 7. X | Ti | 18. X |
| »Jutlandia« | Fr | 7. X | Ti | 18. X | Fr | 28. X | Ti | 8. XI |
| »Falstria« | Fr | 28. X | Ti | 8. XI | Fr | 18. XI | Ti | 29. XI |
| »Jutlandia« | Fr | 18. XI | Ti | 29. XI | Fr | 9. XII | Ti | 20. XII |
| »Falstria« | Fr | 9. XII | Ti | 20. XII | Fr | 30. XII | Ti | 10. I |

Ret til ændringer forbeholdes. Billetpriis København/New York fra \$ 275,00

BANGKOK LINIEN ca. månedlige afsejlinger København/Göteborg/Oslo/Middlesbrough/Hamburg/Antwerpen/Rotterdam/Marseilles/Genova/Port Said/Aden/Colombo/Penang/Port Swettenham/Singapore/Saigon/Bangkok og vice versa
m/s »Meonia« forventet afgang august

KINA/JAPAN LINIEN ca. månedlige afsejlinger København/Göteborg/Oslo/Hamburg/Antwerpen/Rotterdam/Marseilles/Genova/Port Said/Aden/Singapore/Manila/Hongkong/Shanghai/Kobe og vice versa
m/s »Kambodia« forventet afgang august
m/s »Korea« " " sept.

INDIEN LINIEN ca. månedlige afsejlinger København/Antwerpen/Rotterdam/Marseilles/Genova/Port Said/Aden/Karachi/Bombay/Colombo/Madras/Rangoon/Calcutta og vice versa
m/s »St. Thomas« forventet afgang august

AUSTRALIEN LINIEN afsejling ca. hver 3die måned. København/Göteborg/Oslo/Antwerpen/Rotterdam/Genova/Port Said/Aden/Freemantle/Adelaide/Melbourne/Sydney og vice versa
forventet afgang okt./nov.

PACIFIC LINIEN afsejling ca. hver anden måned. København/St. Thomas/Cristobal/Los Angeles/San Francisco/Seattle/Vancouver og vice versa
m/s »Erria« forventet afgang august
m/s »India« " " okt./nov.

Nærmere oplysninger fås hos rejsebureauerne, lokalagenterne samt

a/s Det Østasiatiske Kompagnis Passagerkontor, Bredgade 23

Telefon Byen 5121, flere ledn., Central 11866

1540. GDYNIA-KØBENHAVN-SOUTHAMPTON-NEW YORK og omvendt

GDYNIA—AMERIKA LINIEN

m/s »Batory«

Gdynia—København—Southampton—New York og omvendt

| fra Europa | | | | til Europa | | | |
|------------------|---------------------|----------------------|---------------------|------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Gdynia afgang | København afgang | Southampton anløb | New York ankomst | New York afgang | Southampton anløb | København ankomst | Gdynia ankomst. |
| 26. VII | On 27. VII | 29. VII | Lø 6. VIII | Ti 9. VIII | 17. VIII | Fr 19. VIII | 20. VIII |
| 26. VIII | Lø 27. VIII | 29. VIII | Ti 6. IX | Fr 9. IX | 17. IX | Ma 19. IX | 20. IX |
| 25. IX | Ma 26. IX | 28. IX | To 6. X | Ti 11. X ¹⁾ | 19. X | Fr 21. X | 22. X |
| 25. X | On 26. X | 28. X | Lø 5. XI | To 10. XI | 18. XI | Sø 20. XI | 22. XI |
| 25. XI | Lø 26. XI | 28. XI | Ti 6. XII | Lø 10. XII | 18. XII | Ti 20. XII | 21. XII |

¹⁾ Ombordstigning den 10. X, anløber Halifax den 12. X.

Ret til ændringer forbeholdes. Billetpriis København/New York for 1ste klasse fra \$ 220,00 til \$ 345,00 og for turist klasse fra \$ 180,00 til \$ 200,00.

Nærmere oplysninger fås hos rejsebureauerne, lokalagenterne samt

a/s Det Østasiatiske Kompagnis Passagerkontor, Bredgade 23

Telefon Byen 5121, flere ledn., Central 11866

1545. SVENSKA AMERIKA LINIEN

AFSEJLINGER 1949

FORBEHOLD MED HENSYN TIL EVT. ÆNDRINGER

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------|----|----|----------|-----------|-------|----------|----|----|----------|
| m/s »Stockholm« | Göteborg | af | Ti | 26. VII | kl. 12.00 | ..... | New York | af | Fr | 5. VIII |
| m/s »Gripsholm« | — | | Fr | 29. VII | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 12. VIII |
| m/s »Stockholm« | — | | To | 18. VIII | kl. 12.00 | ..... | — |  | Ma | 29. VIII |
| m/s »Gripsholm« | — | | Lø | 27. VIII | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 9. IX |
| m/s »Stockholm« | — | | Ma | 12. IX | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 23. IX |
| m/s »Gripsholm« | — | | Fr | 23. IX | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 7. X |
| m/s »Stockholm« | — | | To | 6. X | kl. 12.00 | ..... | — |  | Ma | 17. X |
| m/s »Gripsholm« | — | | Fr | 21. X | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 4. XI |
| m/s »Stockholm« | — | | Ti | 1. XI | kl. 12.00 | ..... | — |  | Lø | 12. XI |
| m/s »Gripsholm« | — | | Fr | 18. XI | kl. 17.00 | ..... | — |  | Lø | 3. XII |
| m/s »Stockholm« | — | | Ma | 28. XI | kl. 17.00 | ..... | — |  | Fr | 9. XII |

Bemærk! m/s »Stockholm« sejler helt til Københavns Frihavn (vestkajen) på alle rejser fra New York

Oplysninger og indtegning gennem rejsebureauer og provinsagenter.

Hovedkontor i Danmark: Kongens Nytorv 23, København.

(ved Østergade), tlf. C. 4158.

1546. København-Midtengland.

Ugentlig direkte forbindelse

Goole—København—Goole
GOOLE STEAM SHIPPING

Nærmere oplysning hos:

Alfred Christensen.
Amaliegade 43 K.

Goole-Afdelingen.
Central 221.

1547. Skotland

Currie Line Limited

Regelmæssig passagerbefordring København—Leith vice versa, afg fra Leith hver fredag, afg fra København hver lørdag.

Generalagent for Danmark

C. K. Hansen

Amaliegade 35, central 72.

1551. København-Helsingfors

København af 17.00 den 5. 10. 15. 20. 25. og 30 i hver måned
Helsingfors af 17.00 den 5. 10. 15. 20. 25. og 30. i hver måned

Stockholm—Helsingfors

Stockholm af 11.00 alle dage undtagen mandag
Helsingfors af 11.00 " " " "

Stockholm—Åbo

Stockholm af 16.00 alle hverdage
Åbo af 19.00 alle hverdage

Franck & Tobiesen

Store Kongensgade 132

Tlf. Central 55

København-Malmø

se plan 10. i de hvide blade.

Helsingør-Hälsingborg

se plan 9. i de hvide blade.

1555. Frederikshavn-Göteborg

m/s »Kronprinsessan Ingrid«

| | | | |
|------------------------------|-------|--------------------------------|-------|
| Frederikshavn af | 18.00 | Göteborg kajplats 18 af | 7.20 |
| Göteborg an | 21.30 | Frederikshavn an | 10.50 |

Billetspriser:

| | |
|--|--------------|
| Enkeltbillet | 15.— sv. kr. |
| Dobbeltbillet gyldig 30 dage | 25.— sv. kr. |
| Dobbeltbillet gyldig 1 Dag eksklusiv rejsedagene | 18.— sv. kr. |

Takst for biler:

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Enkeltbillet | 2.50 sv. kr. pr. 100 kg |
| Dobbeltbillet | 4.00 sv. kr. pr. 100 kg |
| Cykler | 2.00 sv. kr. pr. stk. |

Rederiaktiebolaget Göteborg—Frederikshavn—Linjen

Packhuspladsen 4, Göteborg

Tlf. 139778 og 135430

Agent i Frederikshavn: **NIC. PEDERSEN & CO.**, tlf. 902 og 903**1556. Hirtshals-Kristiansand**

Ny hurtiggående motorfærge »Jylland«

Overfart 5 timer

Gyldig 24. VI—15. VIII

Kristiansand daglig af 1.00**Hirtshals** hverdage af 10.00, Sø af 17.00

Gyldig 17. VIII—15. IX

Kristiansand Ma, On og Fr af 1.00**Hirtshals** Ma, On og Lø af 10.00

Ret til rute- og takstforandring forbeholdes

Billetspriser:

| | |
|---|--|
| Voksne | n. kr. 30.00 |
| Børn under 15 år | - - 15.00 |
| - - 4 - gratis når de er i følge med voksne | |
| For selskaber på 25 personer eller mere 10 pCt. rabat | |
| Køjeplads | n. kr. 5.00 |
| Cykler | - - 3.00 |
| Motorcykler u. sidevogn | - - 10.00 |
| - m. - | - - 15.00 når 2 passagerer medfølger kr. 10.00 |
| Personbiler | - - 40.00 indtil 1200 kg |
| - | - - 50.00 Indtil 2000 kg |
| - | - - 1.50 pr. 100 kg over 2000 kg |
| Busser | - - 75.00 pr. bus |
| Vare- og lastbiler | - - 4.00 pr. 100 kg |
| Gods i lastbiler | - - 4.00 a 5.00 efter aftale |
| Personbiler uden passagerer | - - 6.00 pr. 100 kg |

Anm. Biler hvor passagerer medfølger har fortrinsret til plads ombord. Plads for biler må forudbestilles.**Oplysninger:****Hirtshals:** ekspeditør Elbert Hansen. Tlf 82 telegr.-adresse: Norgesruten**Kristiansand:** A/S Kristiansands Dampskibsselskab. Tlf. 2034 telegr.-adresse: Norgesruten

Endvidere gives oplysninger i rejsebureauerne.

1557. Frederikshavn-Larvik-Fredrikstad

m/f »Peter Wessel«
Gyldig 21. VI—15. VIII

| | Ma | Ti | On | To&Lø | | Sø | Ti | On | Fr |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Frederikshavn af | 9.00 | 22.00 | ..... | 9.00 | Frederikstad af | ..... | 8.00 | 6.00 | ..... |
| Larvik an | 17.00 | ..... | 6.00 | 17.00 | Larvik an | ..... | 10.45 | 6.00 | ..... |
| Larvik af | 18.00 | ..... | ..... | ..... | Larvik af | 12.00 | 12.00 | 12.00 | 12.00 |
| Frederikstad an | 20.45 | ..... | ..... | ..... | Frederikshavn an | 20.00 | 20.00 | 20.00 | 20.00 |

Bemærk: I tiden 30. VI—12. VIII anløbes Fredrikstad hver torsdag med afgang fra Fredrikstad hver fredag.

Gyldig 17. VIII—29. IX

| | Ma | To&Lø | | Fr&Sø | On |
|------------------------|-------|-------|------------------------|-------|-------|
| Frederikshavn af | 9.00 | 9.00 | Frederikstad af | ..... | 8.00 |
| Larvik an | 17.00 | 17.00 | Larvik an | ..... | 10.45 |
| Larvik af | 18.00 | ..... | Larvik af | 12.00 | 12.00 |
| Frederikstad an | 20.45 | ..... | Frederikshavn an | 20.00 | 20.00 |

a/s Larvik—Frederikshavnferjen

Frederikshavn: Tlf. 932 (2 linier)

1558. Hundested-Grenaa-Arendal

Gyldig til 12. VIII

| | | | | |
|----------------------|----------------|----------------------|-----------|-------|
| København H. af | 12.19 | Arendal af | Ti og To | 18.00 |
| Hunedsted af | Ma og On 15.30 | Grenaa ♦ an | On og Fr. | 6.00 |
| Grenaa ♦ af | Ma og On 19.00 | Hunedsted an | On og Fr | 9.30 |
| Arendal an | Ti og To 7.00 | København H. an | | 12.31 |

♦ Grenaa anløbes kun for så vidt, der er rejsende til eller fra Norge.

a/s Grenaa—Hunedsted Færgefart

Lyshøjallé 4, København Valby Tlf. Valby 1360, Central 1360, Hundested 190, Grenaa 255.

1565. HAVNEGADE

(Børsbroen)

KLAMPENBORG

(Bellevue Strandhotel)

og omvendt (50 minutters lystsejlsads)

Gyldig til 15. august 1949§

FRA HAVNEGADE:

Hver fulde time.

Første båd: kl. 10.

Sidste båd: kl. 22.

DAGLIG

Ekstrabåde indsættes

ved behov

FRA KLAMPENBORG:

Hver fulde time.

Første båd: kl. 11.

Sidste båd: kl. 23.

Obs. Daglig sidste båd fra Klampenborg kl. 23.

§ Ny fartplan udkommer 15. august. Oplysning om denne kan fås på tlf. Eva 8538. Selskabet forbeholder sig ret til ændringer og aflysninger på grund af dårligt vejr, og påtager sig intet ansvar for forstyrrelser i driften.

I/S SUNDFARTEN

Kontor: Gl. Kongevej 164, st., København V . Telefon Eva 8538

Dampskibsselskabet paa Bornholm af 1866.
Daglig direkte passager- og postforbindelse.

1566. København-Bornholm

Afgangssted Havnegade udfor Tordenskjoldsgade.

København-Rønne

m/s »Rotna« m/s »Hammershus« m/s »Frem«
København daglig afgang 23.00, ankomst Rønne 7.00.
Dagfart.

12. juni til 28. august incl.

København afgang hver søndag 9.30, ankomst Rønne 16.45

25. juni til 13. august incl.

København afgang hver lørdag 11.00, ankomst Rønne 18.15

22. juli til 30. august incl., (»m/s Frem«)

København afgang hver søndag, mandag, tirsdag, fredag og lørdag 9.30, ankomst Rønne 17.15.

Rønne-København

Rønne daglig afgang 22.30, ankomst København 7.00

Dagfart.

12. juni til 28. august incl.

Rønne afgang hver søndag 11.00, ankomst København 18.15

25. juni til 13. august incl.

Rønne afgang hver lørdag 11.00, ankomst København 18.15

Billetter: I kl. A med køje 23 kr.

I kl. B med køje 20 kr.

III kl. uden køje 13 kr.

Dagfart, salonplads 16 kr.

(Returbilletter udstedes ikke).

Billetter til forudbestilte køjepladser, må så vidt muligt afhentes senest kl. 15 afrejsedagen, III kl. billetter kan kun forudbestilles, mod samtidig betaling af billetten.

Kort 6 rejser tur & retur i 1 år 210 kr.

Kort 4 rejser tur & retur i 1 år 150 kr.

Partoutkort gældende i 1 kalenderår ... 600 kr.

Indskrivning af rejsegods til alle bornholmske stationer.

Jernbaneforbindelse, se rute 97, 98 og 99.

1567. Bornholm-Sverige Rønne-Ystad og omvendt

m/s »Frem« og s/s »Østersøen« i tiden 16. juni til 25. aug.
Rønne afgang hver søndag og torsdag 10.15, ankomst Ystad ca. 14.00
Ystad afgang hver søndag og torsdag 16.00, ankomst Rønne ca. 19.45.

Billetter: Enkelttur 11 kr.

Tur & retur 18 kr.

Tur & retur samme dag ... 11 kr.

Køjeplads ekstra, enkelttur . 4 kr.

1568. Allinge-Simrishamn og omvendt

s/s »Østersøen« i tiden 21. juni til 20. august
Allinge afgang hver tirsdag og lørdag 8.30 ankomst Simrishamn 11.00
Simrishamn afgang hver tirsdag og lørdag 12.30, ankomst Allinge 15.00

Billetter: Enkelttur 10 kr.

Tur & retur 16 kr.

Tur & retur samme dag 10 kr.

Køjeplads ekstra enkelttur .. 4 kr.

Returbillet til Ystad eller Simrishamn gælder for tilbagerejse fra hvilken af disse havne, man ønsker.

1569. Rønne-Karlshamn og omvendt

m/s »Frem« i tiden 22. juni til 17. august.
Rønne afgang hver onsdag 10.15, ankomst Karlshamn 16.45
Karlshamn afgang hver onsdag 23.30, ankomst Rønne (torsdag) 6.15.

Billetter: Enkelttur med køjeplads ... 25 kr.

Tur & retur med køjeplads . 42 kr.

Enkelttur uden køjeplads .. 18 kr.

Tur & retur uden køjeplads.. 28 kr.

Ændringer i fartplanen forbeholdes, iøvrigt henvises til vor daglige annonce i »Berlingske Tidende«.

Selskabets ekspedition og spedition ved Th. Hærrig, Tordenskjoldsgade 34.

Telefoner 1865 og 11,865 samt byen 1484 og 6165

Tlgr.-adr.: sexogtræds. Kontortid 8—18.

1571. København-Hasle, Allinge, Gudhjem, Svaneke, Neksø

København..... af a10.00 22.00

Bornholm..... af a10.45 22.30

a Kun Lø og Sø., dog ikke 20. VIII og 27. VIII.

Billetpriser: kahyt kr. 21.50, dæk kr. 13.00, dagtur kr. 16.00
Ændringer i fartplanen forbeholdes.

Se iøvrigt vor daglige annonce i »Berlingske Tidende«

Det østbornholmske Dampskibsselskab

Pavillonen Havnegade udfør nr. 23

Tlf. c. 5252, 10053. Tlgr.-adresse: »Østbornholmsk«

1572. København-Anholt-Grenaa

| | | | | | |
|-------------------|-------|--------|----|-------------|--------|
| København..... af | 17.00 | den 1. | 8. | 15. 22. 29. | august |
| Anholt..... an | 5.00 | den 2. | 9. | 16. 23. 30. | august |
| Anholt..... af | 7.00 | den 2. | 9. | 16. 23. 30. | august |
| Grenaa..... an | 10.00 | den 2. | 9. | 16. 23. 30. | august |
| Grenaa..... af | 13.00 | den | 4. | 11, 18. 25. | august |
| Grenaa..... af | 17.00 | den 2. | 9. | | august |
| Anholt..... an | 16.00 | den | 4. | 11. 18. 25. | august |
| Anholt..... an | 20.00 | den 2. | 9. | | august |
| Anholt..... af | 18.00 | den | 4. | 11. 18. 25. | august |
| København..... an | 6.00 | den | 5. | 12. 19. 26. | august |

A/S Rederiet »Anholt«

Stotsholmsgade 9—11, København K

Tlf. central 10920, 10992 og 15920

1573. Kulhus-Lynæs

Gyldig fra 25. V—28. VIII

Hverdage undt. lørdage

| | | | | | | | | |
|----------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Kulhus..... af | 7.55 | 10.15 | 12.55 | 14.15 | 16.15 | 18.00 | 18.45 | a20.00 |
| Lynæs..... af | 8.10 | 10.30 | 14.00 | 15.20 | 17.10 | 18.15 | 19.30 | a21.10 |

Lørdage

| | | | | | | | | | |
|----------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Kulhus..... af | 7.55 | 10.15 | 12.10 | 13.40 | 15.15 | 17.00 | 18.00 | 19.15 | a20.00 |
| Lynæs..... af | 8.10 | 10.30 | 13.00 | 14.40 | 16.10 | 17.30 | 18.15 | 19.30 | a20.20 |

Søn- og hldg.

| | | | | | | | | | | |
|----------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Kulhus..... af | 6.30 | 8.15 | 9.50 | 11.55 | 13.35 | 15.15 | 17.20 | 19.00 | 20.00 | b21.45 |
| Lynæs..... af | 7.00 | 9.05 | 10.45 | 12.50 | 14.30 | 16.10 | 18.25 | 19.30 | 20.45 | b22.30 |

a Kun 13. VI—5. VIII, b Kun 5. VI—7. VIII.

Biler medtages ikke

Ejnar Hansen, telf. Kulhus 21

| Hverdage undtagen lørdage (Gyldig til 31. VIII) | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|------|------|
| (Lørdage, se neden for) | | | | | | | | | | | | | | | |
| København H. af | .... | .... | .... | 6.19 | .... | 8.19 | .... | .... | .... | 14.19 | 16.19 | .... | 17.19 | .... | .... |
| Hillerød af | .... | .... | .... | 7.25 | .... | 9.23 | .... | .... | .... | 15.25 | 17.25 | .... | 18.35 | .... | .... |
| Hundested af | .... | .... | .... | 8.20 | .... | 10.30 | .... | .... | .... | 16.42 | 18.25 | .... | 19.45 | .... | .... |
| Hundested havn af | .... | 6.10 | a7.15 | 8.35 | d9.30 | 11.00 | d13.00 | 13.40 | 15.00 | 17.00 | 18.40 | d20.00 | b20.50 | .... | .... |
| Rørvig an | .... | 6.40 | a7.45 | 9.05 | d10.00 | 11.30 | d13.30 | 14.10 | 15.30 | 17.30 | 19.10 | d20.30 | b21.20 | .... | .... |
| Rørvig af | a5.30 | a6.30 | 7.00 | d8.30 | 9.15 | d11.10 | 13.00 | 14.20 | 16.10 | 17.50 | d19.00 | 20.10 | b21.30 | .... | .... |
| Hundested havn an | a6.00 | a7.00 | 7.30 | d9.00 | 9.45 | d11.40 | 13.30 | 14.50 | 16.40 | 18.20 | d19.30 | 20.40 | b22.00 | .... | .... |
| Hundested af | 6.15 | .... | 7.45 | .... | 10.00 | .... | 13.52 | .... | 17.00 | .... | .... | .... | 21.00 | .... | .... |
| Hillerød an | 7.15 | .... | 9.10 | .... | 11.15 | .... | 15.12 | .... | 18.15 | .... | .... | .... | 22.15 | .... | .... |
| København H. an | 8.30 | .... | 10.31 | .... | 12.31 | .... | 16.31 | .... | 19.31 | .... | .... | .... | 23.31 | .... | .... |

| Lørdage (Gyldig til 31. VIII) | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| København H. af | .... | 6.19 | .... | 8.19 | .... | 10.19 | .... | .... | .... | 13.19 | .... | 15.19 | .... | 17.19 | .... |
| Hillerød af | .... | 7.25 | .... | 9.23 | .... | 11.30 | .... | .... | .... | 14.20 | .... | 16.20 | .... | 18.35 | .... |
| Hundested af | .... | 8.20 | .... | 10.30 | .... | 12.43 | .... | .... | .... | 15.30 | .... | 17.30 | .... | 19.45 | .... |
| Hundested havn af | 6.10 | 8.35 | 9.30 | 11.00 | 12.00 | 12.55 | 13.45 | 14.25 | 15.15 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | c20.00 | c20.45 |
| Rørvig an | 6.40 | 9.05 | 10.00 | 11.30 | 12.30 | 13.25 | 14.15 | 14.55 | 15.45 | 16.30 | 17.30 | 18.30 | 19.30 | c20.30 | c21.15 |
| Rørvig af | 7.00 | 8.30 | 9.15 | 11.15 | 12.00 | 13.00 | 13.40 | 14.30 | 15.10 | 16.15 | 17.00 | 18.15 | 19.20 | c20.10 | c20.35 |
| Hundested havn an | 7.30 | 9.00 | 9.45 | 11.45 | 12.30 | 13.30 | 14.10 | 15.00 | 15.40 | 16.45 | 17.30 | 18.45 | 19.50 | c20.40 | c21.05 |
| Hundested af | 7.45 | .... | 10.00 | .... | .... | .... | .... | .... | 16.10 | .... | .... | .... | 20.15 | .... | .... |
| Hillerød an | 9.10 | .... | 11.15 | .... | .... | .... | .... | .... | 17.15 | .... | .... | .... | 21.15 | .... | .... |
| København H. an | 10.31 | .... | 12.31 | .... | .... | .... | .... | .... | 18.31 | .... | .... | .... | 22.31 | .... | .... |

| Søn- og hldg. (Gyldig til 31. VIII) | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| København H. af | .... | .... | 6.19 | .... | 7.59 | .... | 9.59 | .... | .... | .... | 13.19 | .... | .... | .... | 18.19 | |
| Hillerød af | .... | .... | 7.22 | .... | 8.55 | .... | 11.03 | .... | .... | .... | 14.30 | .... | .... | .... | 19.25 | |
| Hundested an | .... | .... | 8.45 | .... | 10.04 | .... | 12.16 | .... | .... | .... | 15.37 | .... | .... | .... | 20.35 | |
| Hundested havn af | 7.15 | 8.20 | 9.05 | 10.00 | 10.35 | 11.30 | 12.40 | 13.45 | 14.20 | 15.20 | 16.00 | 17.15 | 18.05 | 19.00 | c20.00 | c20.45 |
| Rørvig an | 7.45 | 8.50 | 9.35 | 10.30 | 11.05 | 12.00 | 13.10 | 14.15 | 14.50 | 15.50 | 16.30 | 17.45 | 18.35 | 19.30 | c20.30 | c21.15 |
| Rørvig af | 7.30 | 8.05 | 9.15 | 9.45 | 10.45 | 11.50 | 13.00 | 13.30 | 14.30 | 15.10 | 16.15 | 17.25 | 18.15 | 19.10 | c19.50 | c21.30 |
| Hundested havn an | 8.00 | 8.35 | 9.45 | 10.15 | 11.15 | 12.20 | 13.30 | 14.00 | 15.00 | 15.40 | 16.45 | 17.55 | 18.45 | 19.40 | c20.20 | c22.00 |
| Hundested af | .... | 9.00 | .... | .... | .... | 13.00 | .... | .... | .... | .... | .... | 18.20 | .... | 20.05 | .... | 22.20 |
| Hillerød an | .... | 10.23 | .... | .... | .... | 14.15 | .... | .... | .... | .... | .... | 19.40 | .... | 21.23 | .... | 23.40 |
| København H. an | .... | 11.32 | .... | .... | .... | 15.32 | .... | .... | .... | .... | .... | 20.52 | .... | 22.32 | .... | 0.52 |

a Kun Ma. b Kun 13. VI—5. VIII. c Kun til 7. VIII. d Kun 7. VI—15. VIII.
 Plads kan forudbestilles: Hundested-eksp.: tlf. Hundested 150. — Rørvig-eksp.: tlf. Isøre 33. Pladsbestilling af biler er bindende. Forsinket afgang eller ankomst hjemler ikke noget erstatningskrav på færgen.

1574. Hundested-Rørvig
 (Korsbager-ruten)
 Gyldig til 31. VIII 1949.

1575. Hundested-Grenaa

Gyldig til 31. VIII

| Hverdage | | | Søn- og hldg. | | | | | | | Hverdage | | | Søn- og hldg. | |
|----------|--------|-------|---------------|--------|----------------------|----|-------|--------|-------|----------|-------|--|---------------|--|
| 6.19 | b 8.19 | 16.19 | 6.19 | c 7.59 | af København H. | an | 20.31 | b23.31 | a6.31 | c20.52 | 23.12 | | | |
| 7.25 | 9.23 | 17.25 | 7.22 | 8.55 | af Hillerød | an | 19.19 | 22.15 | a5.25 | 19.40 | 22.05 | | | |
| 8.20 | 10.30 | 18.25 | 8.45 | 10.04 | an Hundested | af | 18.25 | 21.00 | a4.15 | 18.20 | 20.50 | | | |
| 8.40 | 10.45 | 18.45 | 9.00 | 10.45 | af Hundested | an | 17.30 | 20.15 | 3.15 | 17.30 | 20.15 | | | |
| 12.25 | b13.45 | 22.25 | 12.15 | c13.45 | an Grenaa | af | 13.45 | b17.15 | 23.30 | c13.45 | 17.00 | | | |

a Søndag morgen Hundested af 5.45, Hillerød an 7.05 og København H an 8.32.

b Kun Lø og kun til 13. VIII.

c Kun til 14. VIII.

a/s Grenaa-Hustedest færgefart,
Lyshøj alle 4, Valby.

Færgefartens kontor i Valby åben:

8.30—16.30 (Lø 8.30—14.00)

Telefoner:

Central 1360, Hundested 190 og Grenaa 255

1576. Nekselø-Havnsø

| | | Hverdage | | Søn- og hldg. | |
|---------------|----|----------|-------|---------------|-------|
| Nekselø | af | 6.45 | 12.00 | 7.45 | ..... |
| Havnsø | an | 7.10 | 12.25 | 8.10 | ..... |
| Havnsø | af | 9.30 | 13.00 | 8.15 | ..... |
| Nekselø | an | 9.55 | 13.25 | 8.40 | ..... |

Ekstrature bestilles ved tlf. Havnsø 6, lokal 13.

Nekselø—Havnsø bådfart

Nekselø pr. Føllenslev

telf. Havnsø 6, lokal 13.

1577. Sejersø-Havnsø

| | | Hverdage | | Søn- og hldg. | |
|------------------|----|----------|--------|---------------|-------|
| Sejersø | af | 5.50 | 14.50 | 7.20 | 18.50 |
| Havnsø | an | 7.20 | 16.15 | 8.50 | 20.15 |
| Føllenslev | an | 7.35 | 16.30 | 9.00 | 20.35 |
| Jyderup | an | 8.05 | 17.00 | 9.30 | 21.05 |
| Jyderup | af | 8.45 | c17.00 | b17.30 | 10.10 |
| Føllenslev | af | 9.15 | 17.35 | 18.00 | 10.35 |
| Havnsø | af | 9.30 | 17.50 | 18.15 | 10.50 |
| Sejersø | an | 11.00 | a19.20 | b19.45 | 12.20 |

a Ikke dag før søn- og hldg.

b Kun dag før søn- og hldg.

Sejersø—Havnsø færgefart

telf. Havnsø 31 og Sejersø 18

Kalundborg-Aarhus

se plan 26. i de hvide blade.

Korsør-Nyborg

se plan 35. i de hvide blade.

1578. Holbæk-Orø

m/s »Margrethe«

Overfartstid 35 minutter

| | | Hverdage | | | Søn- og hldg. | | |
|--------|----|----------|-------|-------|---------------|-------|-------------|
| Orø | af | 8.00 | 13.30 | 17.00 | 7.45 | 12.40 | 18.30 20.30 |
| Holbæk | af | 11.30 | 16.00 | 19.30 | 10.40 | 14.00 | 19.30 22.45 |

a Kun 15. VI—15. IX.

Telefoner: Orø 73 og Holbæk 403

1579. Holbæk-Hørby

| | | Hverdage | | | | | | | | | |
|-------------|----|---------------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|-------|
| Holbæk havn | af | 7.15 | 9.30 | 11.30 | 14.30 | 16.15 | 17.45 | 18.30 | 19.30 | 22.00 | 23.00 |
| Hørby | an | 7.30 | 9.45 | 11.45 | 14.45 | 16.30 | 18.00 | 18.45 | 19.45 | 22.15 | 23.15 |
| Hørby | af | 7.00 | 8.30 | 9.45 | 13.00 | 15.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 21.45 | 22.45 |
| Holbæk havn | an | 7.15 | 8.45 | 10.00 | 13.15 | 15.15 | 17.15 | 18.15 | 19.15 | 22.00 | 23.00 |
| | | Søn- og hldg. | | | | | | | | | |
| Holbæk havn | af | 8.30 | *9.15 | 10.30 | 11.30 | *13.15 | 14.00 | *15.00 | 16.00 | *17.00 | .... |
| Hørby | an | 8.45 | 9.30 | 10.45 | 11.45 | 13.30 | 14.15 | 15.15 | 16.15 | 17.15 | .... |
| Holbæk havn | af | 18.00 | *19.00 | 20.00 | *21.00 | 22.30 | 23.15 | *0.00 | 1.00 | .... | .... |
| Hørby | an | 18.15 | 19.15 | 20.15 | 21.15 | 22.45 | 23.30 | 0.15 | 1.15 | .... | .... |
| Hørby | af | 8.00 | *9.00 | 9.45 | 11.00 | 13.00 | *13.30 | *14.30 | 15.30 | *16.30 | .. |
| Holbæk havn | an | 8.15 | 9.15 | 10.00 | 11.15 | 13.15 | 13.45 | 14.45 | 15.45 | 16.45 | .. |
| Hørby | af | 17.30 | *18.30 | 19.30 | 20.30 | *21.30 | 23.00 | *23.30 | 0.15 | .... | .... |
| Holbæk havn | an | 17.45 | 18.45 | 19.45 | 20.45 | 21.45 | 23.15 | 23.45 | 0.30 | .... | .... |

* Sejler kun til I. IX.

X Kun første Sø i hver måned.

1580. Skælskør-Agersø-Omø

| | | | |
|----------|----|---------------------------|---------------------------|
| Skælskør | af | Ma, Ti, On, To og Lø | 8.50, Fr 12.30, To 17.00 |
| Agersø | af | Ma, Ti, On, To og Lø | 10.10, Fr 14.00, To 18.00 |
| Omø | an | Ma, Ti, On, To og Lø | 11.10, Fr 15.00, To 19.00 |
| Omø | af | Fr 6.00, Ma, Ti, To og Lø | 11.25, On 14.00, Fr 15.15 |
| Agersø | af | Fr 7.00, Ma, Ti, To og Lø | 12.45, On 15.20, Fr 16.15 |
| Skælskør | an | Fr 8.00, Ma, Ti, To og Lø | 13.45, On 16.20, Fr 17.15 |

Bem. Afgangstiderne fra Agersø og Omø samt ankomsttiderne til Skælskør og Omø er ca. tider.

Dampskibsselskabet »SKJELSKØR«, tlf. Skælskør 27.

1580 a. Korsør-Omø

m/s »Omø Sund«

Gyldig til 14. VIII §.

Omø af Lø 18.00, Sø 7.15 og 18.00

Korsør af Lø 19.45, Sø 10.15 og 19.45

§ Oplysning om Sejladsen efter 14. VIII kan fås gennem telefonerne Taga 7438 y og Agersø 39, loc. 2
Billetterpriser: Enkelt tur 3,00 kr., børn 1,50 kr. Tur/retur samme dag 5,00 kr. Cykler 1,00 kr. pr. tur.

Skipper V. Andersen, Omø

Tlf. Agersø 39, loc. 2.

1581. Bogø-Stubbekøbing

Færgefarten over Grønsund.

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bogø..... af | 6.05 | 7.40 | 8.30 | 9.05 | 9.45 | 10.45 | 11.15 | 12.30 | 13.30 | 15.00 |
| | 16.30 | 17.10 | 18.30 | 19.15 | 19.50 | 21.15 | 23.15 | | | |
| Stubbekøbing af | 6.25 | 8.15 | 8.50 | 9.20 | 10.00 | 11.00 | 11.30 | 12.45 | 13.45 | 15.20 |
| | 16.45 | 17.30 | 18.45 | 19.35 | 20.05 | 21.30 | 23.30 | | | |

Præstø Amts Færgesæen, Bogø

1582. Grønsund Falster-Haarbølle Bro Møn

Gyldig til I. VIII

| | | | | | |
|-----------------------|------|-------|-------|-------|-------|
| Grønsund Falster af | 8.00 | 11.00 | 14.00 | 17.00 | 20.00 |
| Haarbølle Bro, Møn af | 8.15 | 11.15 | 14.15 | 17.15 | 20.15 |

Passagerer, cykler og motorcykler kan overføres.

Motorbåden kan rekvireres før, mellem og efter turene.

Gjerløv Hansen, Færgemand, Grønsund

Telefon: Stubbekøbing 1069

Telefon: Haarbølle Bro 7197

NB! Eneste direkte overfart fra Falster til Møn.

1583. Fejø-Kragens

Hverdage

| | | | | | | | | | | | |
|------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Fejø af | 6.25 | 7.30 | 9.00 | 10.15 | 12.20 | 13.20 | 15.20 | 17.15 | 18.15 | 20.00 | 21.30 |
| Kragens af | 7.00 | 8.00 | 9.30 | 10.45 | 12.50 | 13.50 | 15.50 | 17.45 | 18.45 | 20.30 | 22.00 |

Søn- og hldg.

| | | | | | | | | | | | |
|------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Fejø af | 7.20 | 9.30 | 10.30 | 12.20 | 13.15 | 14.10 | 16.10 | 17.00 | 19.30 | 21.10 | 22.00 |
| Kragens af | 7.50 | 10.00 | 11.00 | 12.45 | 13.40 | 14.40 | 16.40 | 17.30 | 20.00 | 21.40 | 22.30 |

Fejø-Kragens færgeri

Telefon Fejø 129

1584. Bandholm-Askø-Fejø-Femø

m/s »Femø Sund«

| | Hverdage | | | | Søn- og hldg. | | | | | | |
|------------------|----------|-------|-------|-------|---------------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|
| Bandholm..... af | a6.55 | ..... | 15.50 | ..... | b20.35 | 9.30 | ..... | c18.45 | d22.35 | ..... | ..... |
| Askø af | 7.30 | ..... | 16.20 | ..... | 21.05 | 10.00 | ..... | 19.15 | 23.05 | ..... | ..... |
| Fejø af | 8.15 | ..... | 17.15 | ..... | 21.55 | 10.50 | ..... | 20.00 | 23.50 | ..... | ..... |
| Femø an | a9.00 | ..... | 17.55 | ..... | b22.35 | 11.30 | ..... | c20.45 | d 0.35 | ..... | ..... |
| Femø af | 9.05 | ..... | ..... | ..... | 18.25 | d5.40 | c11.45 | d19.00 | e21.00 | ..... | ..... |
| Fejø af | 9.55 | ..... | ..... | ..... | 19.10 | 6.25 | 12.30 | 19.45 | 21.45 | ..... | ..... |
| Askø af | 10.50 | ..... | ..... | ..... | 19.55 | 7.20 | 13.25 | 20.35 | 22.35 | ..... | ..... |
| Bandholm..... an | 11.20 | ..... | ..... | ..... | 20.30 | d7.50 | c14.00 | d21.10 | e23.10 | ..... | ..... |

a Sejler ikke Ma 13. VI—22. VIII

b Sejler kun Lø og kun 11. VI—20. VIII

c Sejler kun til 6. VI. og fra 28. VIII

d Sejler kun 12. VI—21. VIII

Billetterpriser:

| | | | | | |
|---------------------|------------|------|-----------------|------------|------|
| | Enk. Dobb. | | | Enk. Dobb. | |
| Bandholm—Askø | 1.00 | 1.90 | Fejø—Femø | 1.00 | 1.90 |
| — —Fejø | 1.85 | 3.50 | Askø—Femø | 1.85 | 3.50 |
| — —Femø | 2.40 | 4.50 | — —Fejø | 1.00 | 1.90 |

Biltakst 4,50—6,00 kr., mellem Øerne 3,00—4,50 kr.

Gennemgående indskrivning finder sted til Nykøbing FI. og visse lollandske stationer.

D/S »Smaalandskøbet«

Bandholm

Telefon Nr. 11 og 41

Gedser-Warnemünde

se plan 15. i de hvide blade.

SYDFYNISKE DAMPSKIBSSELSKAB

1589. Korsør-Lohals (-Rudkøbing-Marstal)

Befordringen Rudkøbing—Lohals og omvendt foregår med ruteautomobil

| | | | | | | | | | |
|---------|---------|----|-------------------|----|---------|---------|------------|-----|-----|
| 7.55 | 14.20 | af | København H. | an | 18.03 | 22.36 | Kun 18. VI | ... | ... |
| 10.15 | 16.30 | af | Korsør | an | 16.00 | 20.15 | 21. VIII | ... | ... |
| 12.00 | 18.15 | an | Lohals | af | 14.15 | 18.30 | | ... | ... |
| 13.00 | 19.20 | an | Rudkøbing station | af | 13.10 | 17.30 | | ... | ... |
| a 14.30 | b 22.35 | an | Marstal | af | c 11.05 | d 16.15 | | ... | ... |

a S. og hldg. 16.50 b S.- og hldg. 22.50 c S.- og hld. 10.30 d S.- og hldg. 13.45

Telf. Korsør nr. 666, Lohals nr. 87, ved afgang- og ankomsttid i Lohals nr. 42.

1590. Svendborg-Rudkøbing-Strynø-Marstal

| | | Hverdage | | | | | Søn- og hldg. | | | | | | |
|------------------|----|----------|-------|-------|-------|---------|---------------|---------|-------|---------|---------|-------|-------|
| København H. | af | b 20.35 | 23.25 | 8.45 | 14.20 | ... | 23.25 | 8.45 | 14.20 | L 17.15 | | | |
| Nyborg Statsbst. | af | 0.20 | 5.48 | 8.30 | 12.28 | 13.58 | 18.14 | ... | 8.30 | 12.28 | 18.14 | 21.08 | |
| Odense Sydbg. | af | 22.55 | 6.05 | 8.15 | 12.05 | 14.30 | 17.00 | c 6.25 | 8.55 | 12.05 | 15.37 | 18.27 | 20.10 |
| Faaborg | af | 22.25 | 6.40 | 9.40 | 12.25 | 14.00 | 18.45 | 6.30 | 8.37 | 12.25 | 14.00 | 18.10 | 21.42 |
| Svendborg | af | 1.40 | 7.55 | 10.55 | 14.05 | 16.20 | 19.50 | 7.40 | 10.35 | 14.05 | 17.00 | 20.10 | 23.00 |
| Rudkøbing | an | 2.55 | 9.00 | 12.00 | 15.10 | 17.35 | 20.55 | 8.45 | 11.40 | 15.10 | 18.05 | 21.15 | 0.15 |
| Rudkøbing | af | 3.05 | 9.20 | 13.10 | 17.50 | 21.15 | 8.55 | 11.55 | 15.30 | 21.30 | 0.25 | | |
| Strynø | af | 9.50 | 13.40 | 18.20 | 21.45 | 9.25 | 12.25 | 16.00 | 22.00 | 0.55 | | | |
| Marstal | an | b 4.20 | 10.40 | 14.30 | 19.10 | 22.35 | 10.15 | 13.15 | 16.50 | 22.50 | 1.45 | | |
| Marstal | af | 5.00 | 7.30 | 11.05 | 16.15 | 19.35 | 4.35 | 7.20 | 10.30 | 13.45 | 19.50 | | |
| Strynø | af | 5.50 | 8.20 | 11.55 | 20.25 | 5.25 | 8.10 | 14.35 | 20.40 | | | | |
| Rudkøbing | an | 6.25 | 8.55 | 12.25 | 17.25 | 20.55 | 6.00 | 8.40 | 11.40 | 15.05 | 21.10 | | |
| Rudkøbing | af | 6.35 | 9.25 | 12.35 | 15.35 | 17.40 | 21.20 | 6.10 | 9.10 | 12.35 | 15.35 | 18.25 | 21.35 |
| Svendborg | af | 7.50 | 10.30 | 13.40 | 16.40 | 18.45 | 22.25 | 7.25 | 10.15 | 13.40 | 16.40 | 19.30 | 22.40 |
| Faaborg | an | 8.52 | 11.45 | 15.15 | 18.07 | 20.45 | 23.40 | 9.33 | 11.25 | 15.15 | 19.50 | 21.08 | 23.53 |
| Odense Sydbg. | an | 9.38 | 12.42 | 15.36 | 18.25 | 20.10 | 0.15 | 8.29 | 11.50 | 15.36 | 17.51 | 21.50 | 0.33 |
| Nyborg Statsbst. | an | 10.14 | 12.11 | 15.36 | 18.25 | 20.36 | 24.00 | 9.41 | 12.11 | 15.36 | a 18.25 | 21.55 | 0.27 |
| København H. | an | L 13.24 | 15.56 | 19.15 | 22.36 | L 23.51 | 7.50 | L 13.24 | 15.56 | 19.15 | a 22.36 | 7.50 | |

a Kun 19. VI—14. VIII. b Sejler ikke natten efter s.- og hldg. c Kun til 4. IX.

Telf. Svendborg nr. 19 og 419, Rudkøbing nr. 27 og 197, Strynø nr. 4, Marstal nr. 22 og 6.

1591. Nakskov-Spødsbjerg

| | | Hverdage | | | | | Søn- og hldg. | | | | |
|---------------|----|----------|-------|-------|-------|-------|---------------|-----|-----|-----|--|
| Nykøbing Fl. | af | 5.05 | 10.37 | 17.15 | 5.05 | 11.20 | 17.20 | ... | ... | ... | |
| Maribo | af | 6.07 | 11.17 | 17.58 | 6.03 | 12.00 | 17.55 | ... | ... | ... | |
| Nakskov | af | 7.05 | 13.00 | 19.00 | 6.50 | 13.00 | 19.10 | ... | ... | ... | |
| Spødsbjerg | an | 8.40 | 14.35 | 20.35 | 8.25 | 14.35 | 20.45 | ... | ... | ... | |
| Rudkøbing | an | 9.10 | 15.05 | 21.00 | 8.55 | 15.05 | 21.15 | ... | ... | ... | |
| Svendborg | an | 10.30 | 16.40 | 22.25 | 10.15 | 16.40 | 22.40 | ... | ... | ... | |
| Marstal | an | 10.40 | 19.10 | 22.35 | 10.15 | 16.50 | 22.50 | ... | ... | ... | |
| Odense Sydbg. | an | 12.42 | 18.25 | 0.15 | 11.50 | 17.51 | 0.33 | ... | ... | ... | |
| Odense Sydbg. | af | 6.05 | 12.05 | 17.00 | 6.25 | 12.05 | 18.27 | ... | ... | ... | |
| Marstal | af | 7.30 | 11.05 | 19.35 | 7.20 | 13.45 | 19.50 | ... | ... | ... | |
| Svendborg | af | 7.55 | 14.05 | 19.50 | 7.40 | 14.05 | 20.10 | ... | ... | ... | |
| Rudkøbing | af | 9.20 | 15.25 | 21.05 | 8.55 | 15.25 | 21.30 | ... | ... | ... | |
| Spødsbjerg | af | 9.50 | 15.50 | 21.35 | 9.25 | 15.50 | 22.00 | ... | ... | ... | |
| Nakskov | an | 11.25 | 17.25 | 23.10 | 11.00 | 17.25 | 23.35 | ... | ... | ... | |
| Maribo | an | 12.55 | 18.39 | 0.21 | 12.00 | 18.17 | 0.40 | ... | ... | ... | |
| Nykøbing Fl. | an | 13.40 | 19.45 | 0.58 | 12.50 | 19.01 | 1.23 | ... | ... | ... | |

Telf. Nakskov nr. 108, ved afgang- og ankomsttid i Nakskov nr. 1008, Spødsbjerg, Longelse nr. 22.

1593. Svendborg-Christiansminde-Troense-Thurø

Gyldig fra 5. VI

| | | Hverdage | | | | | | | | | |
|-----------------|----|----------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|
| Svendborg | af | 8.00 | ... | 11.30 | 14.10 | 15.45 | 17.15 | 19.50 | 21.45 | ... | ... |
| Christiansminde | ☽ | \| | ... | 11.40 | 14.20 | 16.05 | 17.35 | 20.10 | 21.55 | ... | ... |
| Troense | ☽ | \| | ... | 12.00 | 14.40 | 16.20 | 17.55 | 20.25 | 22.10 | ... | ... |
| Blaaby | ☽ | \| | ... | 12.05 | 14.45 | 16.20 | 18.00 | \| | \| | ... | ... |
| Grasten | an | 8.25 | ... | 12.15 | 14.55 | 16.30 | 18.10 | 20.35 | 22.20 | ... | ... |

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|
| Grasten | af | 8.25 | ... | 12.30 | 14.55 | 16.30 | 18.10 | 20.40 | 22.25 | ... | ... |
| Blaaby | ☽ | 8.35 | ... | 12.40 | \| | \| | \| | 20.45 | 22.30 | ... | ... |
| Troense | ☽ | 8.45 | ... | 12.50 | 15.05 | 16.40 | 18.20 | 20.55 | 22.40 | ... | ... |
| Christiansminde | ☽ | 9.00 | ... | 13.05 | 15.20 | 16.55 | 18.35 | 21.10 | 23.00 | ... | ... |
| Svendborg | an | 9.10 | ... | 13.15 | 15.30 | 17.05 | 18.50 | 21.25 | 23.15 | ... | ... |

| | | Søn- og hldg. | | | | | | | | | |
|-----------------|----|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Svendborg | af | 8.35 | 10.15 | 13.00 | 14.10 | 14.40 | 15.45 | 16.15 | 16.55 | 17.15 | ... |
| Christiansminde | ☽ | \| | 10.30 | \| | 14.20 | 14.55 | 15.55 | 16.25 | 17.10 | 17.25 | ... |
| Troense | ☽ | 8.55 | 10.50 | 13.20 | 14.40 | ... | 16.15 | ... | ... | 17.45 | ... |
| Blaaby | ☽ | \| | 10.55 | \| | 14.45 | ... | \| | ... | ... | \| | ... |
| Grasten | an | 9.05 | 11.05 | 13.30 | 14.55 | ... | 16.25 | ... | ... | 17.55 | ... |

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Svendborg | af | 17.30 | 18.05 | 19.30 | 20.00 | 20.05 | 20.35 | 21.10 | 21.15 | 22.00 | ... |
| Christiansminde | ☽ | 17.45 | 18.15 | 19.40 | \| | 20.15 | 20.45 | 21.20 | 21.30 | 22.10 | ... |
| Troense | ☽ | ... | ... | ... | \| | ... | ... | 21.40 | ... | 22.30 | ... |
| Blaaby | ☽ | ... | ... | ... | \| | ... | ... | 21.45 | ... | 22.35 | ... |
| Grasten | an | ... | ... | ... | 20.25 | ... | ... | 21.50 | ... | 22.40 | ... |

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Grasten | af | 9.05 | 11.05 | 13.30 | ... | 14.55 | ... | 16.25 | ... | ... | ... |
| Blaaby | ☽ | 9.10 | \| | \| | ... | \| | ... | \| | ... | ... | ... |
| Troense | ☽ | 9.20 | 11.15 | \| | ... | 15.05 | ... | 16.35 | ... | ... | ... |
| Christiansminde | ☽ | 9.35 | 11.30 | \| | 14.55 | 15.20 | 16.25 | 16.50 | 17.10 | 17.45 | ... |
| Svendborg | an | 9.45 | 11.45 | 13.55 | 15.10 | 15.30 | 16.40 | 17.00 | 17.20 | 18.00 | ... |

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Grasten | af | ... | 18.00 | ... | ... | 20.30 | ... | ... | 21.55 | 22.45 | ... |
| Blaaby | ☽ | ... | 18.05 | ... | ... | \| | ... | ... | 22.00 | \| | ... |
| Troense | ☽ | ... | 18.15 | ... | ... | 20.40 | ... | ... | 22.10 | 22.55 | ... |
| Christiansminde | ☽ | 18.15 | 18.30 | 19.40 | 20.15 | \| | 20.45 | 21.30 | 22.25 | 23.10 | ... |
| Svendborg | an | 18.30 | 18.40 | 19.55 | 20.30 | 21.00 | 21.05 | 21.40 | 22.35 | 23.25 | ... |

Telf. Svendborg nr. 19 og 419, Troense nr. 5.

1594. Svendborg-Vindebyøre-Christiansminde

Gyldig fra 5. VI.

| | | Hverdage | | | | | | | | | |
|------------|----|----------|-----|-------|-------|-----|-------|-----|-----|-----|-----|
| Svendborg | af | 13.25 | ... | 15.45 | 17.15 | ... | 19.50 | ... | ... | ... | ... |
| Vindebyøre | an | 13.35 | ... | 15.55 | 17.25 | ... | 20.00 | ... | ... | ... | ... |
| Vindebyøre | af | 13.35 | ... | 18.40 | 21.15 | ... | 23.05 | ... | ... | ... | ... |
| Svendborg | an | 13.45 | ... | 18.50 | 21.25 | ... | 23.15 | ... | ... | ... | ... |

| | | Søn- og hldg. | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|---------------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|-------|
| Svendborg | af | 10.15 | 14.00 | 14.40 | 15.30 | b16.15 | 16.55 | 17.30 | b18.05 | b19.30 | b20.05 | b20.35 | 21.15 |
| Vindebyøre | ☽ | 10.25 | 14.10 | 14.50 | 15.40 | \| | 17.05 | 17.40 | \| | \| | \| | \| | 21.25 |
| Christiansminde | an | 10.30 | ... | 14.55 | ... | 16.25 | 17.10 | 17.45 | 18.15 | 19.40 | 20.15 | 20.45 | 21.30 |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Christiansminde | af | 11.30 | ... | 14.55 | ... | 16.25 | 17.10 | 17.45 | 18.15 | 19.40 | 20.15 | 20.45 | 21.30 | a23.10 |
| Vindebyøre | ☽ | 11.35 | 14.15 | 15.00 | 15.45 | 16.30 | \| | 17.50 | 18.20 | 19.45 | 20.20 | 20.55 | \| | a23.15 |
| Svendborg | an | 11.45 | 14.25 | 15.10 | 15.55 | 16.40 | 17.20 | 18.00 | 18.30 | 19.55 | 20.30 | 21.05 | 21.40 | a23.25 |

a Kun til 31. VII.

b Vindebyøre anløbes på tilbageturen fra Christiansminde.

1955. Rudkøbing-Vemmenæs

m/f »Vemmenæs« 12—13 biler

m/f »Sigsund« 20—22 biler

Hverdage

Rudkøbing—Svendborg.

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|----|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|--------|
| Rudkøbing | af | 5.50 | 7.15 | 9.05X | 10.25 | 12.30X | 14.40 | 16.20X | 18.00 | 19.20 | 20.50X |
| | | 22.20 | 23.40 | | | | | | | | |
| Vindeby♦ | af | 7.00 | 8.20 | 10.00 | 11.20 | 13.20 | 15.40 | 17.20 | 19.00 | 20.20 | 22.00 |
| | | 23.35 | 1.05 | | | | | | | | |

Svendborg—Rudkøbing

| | | | | | | | | | | | |
|---|----|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|--------|
| Vindebyfærgensfærgeløje i Svendborg♦ | af | 6.10 | 7.30 | 9.10 | 10.30 | 12.50 | 14.50 | 16.50 | 18.10 | 19.30 | 21.10 |
| | | 22.30 | 24.00 | | | | | | | | |
| Vemmenæs | af | 6.35 | 7.55 | 9.45X | 11.05 | 13.15X | 15.20 | 17.15X | 18.40 | 20.00 | 21.35X |
| | | 23.05 | 0.30 | | | | | | | | |

Søn- og hldg.

Rudkøbing—Svendborg

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|----|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| Rudkøbing | af | 5.50 | 7.15 | 8.40X | 10.25 | 12.30X | 14.30X | 16.00 | 17.20 | 18.45 | 20.15X |
| | | 22.00 | 23.40 | | | | | | | | |
| Vindeby♦ | af | 7.00 | 8.20 | 9.40 | 11.20 | 13.20 | 15.40 | 17.00 | 18.20 | 19.40 | 21.20 |
| | | 23.05 | 1.05 | | | | | | | | |

Svendborg—Rudkøbing

| | | | | | | | | | | | |
|---|----|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| Vindebyfærgensfærgeløje i Svendborg♦ | af | 6.10 | 7.30 | 8.50 | 10.10 | 12.50 | 14.50 | 16.10 | 17.30 | 19.10 | 20.30 |
| | | 22.10 | 24.00 | | | | | | | | |
| Vemmenæs | af | 6.35 | 7.55 | 9.20X | 11.05 | 13.15X | 15.15X | 16.40 | 18.00 | 19.35 | 20.55X |
| | | 22.40 | 0.30X | | | | | | | | |

♦ De anførte tider fra Vindeby og Vindebyfærgens færgeløjer i Svendborg korresponderer ikke med rutebilens afgangstider.

X Rutebilforbindelse til og fra Svendborg Jernbanestation.

Pladsbestilling for automobiler telf. Rudkøbing 169

Indmeldte biler må møde senest 10 minutter før planmæssig afgang.

a/s Rudkøbing-Vemmenæs færgerute

Rudkøbing

1596. Ærøskøbing-Svendborg

m/f »Ærø«

| | Hverdage | | | | | | Søn- og hldg. | | | |
|------------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------|--------|-------|-------|
| | af | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Svendborg | af | 8.10 | 14.45 | 19.50 | 10.05 | 14.45 | 20.10 | b22.45 | | |
| Drejø | af | 9.10 | 15.45 | 20.50 | 11.05 | 15.45 | 21.10 | b23.45 | | |
| Ærøskøbing | an | 9.55 | 16.30 | 21.30 | 11.45 | 16.30 | 21.55 | b 0.25 | | |
| Ærøskøbing | af | 6.00 | 12.00 | 17.00 | 6.00 | 12.00 | a18.10 | b20.30 | | |
| Drejø | af | 6.30 | 12.30 | 17.30 | 6.30 | 12.30 | a18.40 | b21.00 | | |
| Svendborg | an | 7.45 | 13.45 | 18.45 | 7.45 | 13.45 | a19.55 | b22.15 | | |

a Sejler først fra 15. VIII.

b Sejler kun til 15. VIII.

Plads til 20 biler

A/S Dampskibsselskabet »Ærø«, Ærøskøbing

Tlf. Ærøskøbing 18 — Svendborg 262

1597. Lohals-Lundeborg

m/f »Lundeborg« Overfartstid: 40 minutter.

| | Hverdage | | | | | | Søn- og hldg. | | | | |
|-----------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------|-------|-------|-------|-------|
| | af | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| Lohals | af | 8.30 | 10.10 | 12.20 | 16.00 | 18.00 | 9.00 | 11.20 | 13.30 | 18.00 | 21.00 |
| Lundeborg | an | 9.10 | 10.50 | 13.00 | 16.40 | 18.40 | 9.40 | 12.00 | 14.10 | 18.40 | 21.40 |
| Lundeborg | af | 9.20 | 11.00 | 13.10 | 16.50 | 20.05 | 9.50 | 12.05 | 14.15 | 20.05 | 21.50 |
| Lohals | an | 10.00 | 11.40 | 13.50 | 17.30 | 20.45 | 10.30 | 12.45 | 14.55 | 20.45 | 22.30 |

i/s Lohals-Lundeborg færgeselskab, Lohals.

Telf. Lohals 87. Oplysninger: Lundeborg, telf. Hesselager 117.

Faaborg-Mommark

se plan 38. I de hvide blade.

1598. Faaborg-Lyø-Avernakø-Søby (Ærø)

| | Hverdage | | | | | | Søn- og hldg. | | | |
|----------------|----------|-------|--------|--------|--------|--------|---------------|-------|-------|-------|
| | af | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Faaborg | af | 9.00 | 14.15 | 21.00 | 10.00 | 14.00 | 20.15 | | | |
| Lyø | Y | 9.35 | 14.50 | a | 10.35 | 14.30 | 20.45 | | | |
| Avernakø | Y | 10.00 | 15.20 | a | 11.00 | 14.55 | 21.10 | | | |
| Søby | an | 10.45 | 16.05 | 22.00 | 11.45 | 15.40 | 21.55 | | | |
| Søby | af | 6.00 | b11.30 | c11.30 | b17.00 | c17.00 | 5.50 | 12.30 | 18.00 | |
| Lyø | Y | 7.00 | 12.25 | 17.50 | 6.40 | 18.50 | | | | |
| Avernakø | Y | 7.30 | 13.00 | c12.15 | 17.45 | 7.05 | 19.15 | | | |
| Faaborg | an | 8.00 | b13.00 | c12.45 | b18.25 | c18.15 | 7.35 | 13.30 | 19.45 | |

a Lyø anløbes On og Lø, Avernakø Ti og Lø såfremt der er passagerer, Lø dog kun til 31. VIII. b Kun Ma, On og Fr. c Kun Ti, To og Lø.

| Billetpriser: | Enk. | Dobbelt | |
|----------------------------|----------|-----------|---------|
| | | Samme dag | 16 dage |
| Søby—Faaborg | kr. 4.00 | 5.00 | 6.00 |
| Øerne—Faaborg eller Søby - | 2.00 | 2.50 | 3.00 |

Personautomobiler med chauffør 10.00 og 12.00 kr. (enkelt)
15.00 og 18.00 kr. (dobbelt).

Søn- og hldg.: Tur og retur på enkeltbillet.

Øernes Dampskibsselskab

Telefoner: Formanden: Søby 55

Ekspedition i Søby: Søby 112

Ekspedition i Faaborg: Faaborg 105

1599. Faaborg-Bjørnø

| | Hverdage | | | | Søn- og hldg. | |
|---------------|----------|-------|--------|-------|---------------|-------|
| | af | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Faaborg | af | 11.00 | a14.50 | 19.00 | 9.00 | 20.00 |
| Bjørnø | af | 7.00 | a14.20 | 18.15 | 7.00 | 19.30 |

a Kun Fr.

Bådfører A. Hansen

Bjørnø pr. Faaborg

1600. Assens-Aarø Sund

m/f »Sønderjylland«

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|----|------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|---------|
| Assens | af | 6.30 | ..... | 10.55 | ..... | 13.55 | ..... | ⌘ 17.30 | ..... | † 18.50 |
| Aarø Sund | an | 7.30 | ..... | 11.55 | ..... | 14.55 | ..... | ⌘ 18.30 | ..... | † 19.50 |
| Aarø Sund | af | 7.40 | ..... | 12.05 | ..... | 15.05 | ..... | ⌘ 18.40 | ..... | † 19.55 |
| Assens | an | 8.40 | ..... | 13.05 | ..... | 16.05 | ..... | ⌘ 19.40 | ..... | † 20.55 |

Restauration ombord.

a/s Lillebelts-Overfarten, Assens. tlf. 562.

Ekspeditionerne: tlf. Assens 200 og Øsby 70.

1601. Esbjerg-Fanø

Gyldig til 31. VIII.

Hverdage

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Esbjerg | af | 6.40 | 7.40 | 8.50 | 10.00 | 11.00 | a 11.30 | 12.00 | b 12.30 | 13.10 | b 13.40 |
| | | 14.10 | b 14.40 | 15.10 | c 15.45 | 16.20 | c 16.50 | 17.20 | d 18.05 | 18.30 | 19.40 |
| | | 20.40 | 23.00 | | | | | | | | |
| Fanø | af | 6.15* | 7.10 | 8.15 | 9.20 | 10.30 | 11.30 | a 12.00 | 12.30 | b 13.10 | 13.40 |
| | | b 14.10 | 14.40 | b 15.10 | 15.45 | c 16.15 | 16.50 | c 17.20 | 17.50 | c 18.35 | 19.00 |
| | | 20.10 | 21.20 | 23.30 | | | | | | | |

Søn- og hldg.

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Esbjerg | af | 6.40 | 8.00 | 9.00 | 9.30 | 10.00 | 10.30 | 11.00 | 11.30 | 12.00 | 12.30 |
| | | 13.00 | 13.30 | 14.00 | 14.30 | 15.00 | 15.30 | 16.00 | 16.30 | 17.00 | 17.30 |
| | | 18.00 | 18.30 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | 0.00 | | |
| Fanø | af | 7.15 | 8.30 | 9.30 | 10.00 | 10.30 | 11.00 | 11.30 | 12.00 | 12.30 | 13.00 |
| | | 13.30 | 14.00 | 14.30 | 15.00 | 15.30 | 16.00 | 16.30 | 17.00 | 17.30 | 18.00 |
| | | 18.30 | 19.00 | 19.30 | 20.30 | 21.30 | 22.30 | 23.30 | 0.30 | | |

a Kun Lø. b Fra 15. VIII kun Lø. c Sejler kun til 14. VIII. d Fra 15. VIII udføres denne tur af motorbåd.

* Udføres med motorbåd.

Fast omnibusforbindelse mellem Esbjerg banegård og fanøfærgen.

Fanø-Esbjerg færgeri

1602. Ringkøbing-Hvide Sande

m/s »Kysten«

Sejler søn- og hldg. i tiden 5. juni—1. septbr. samt tirsdage, torsdage og lørdage i tiden 21. juni—27. august

| | | | |
|-------------------|----|-------|-------|
| Ringkøbing | af | 11.00 | 14.00 |
| Hvide Sande | an | 12.05 | 15.05 |
| Hvide Sande | af | 12.10 | 17.25 |
| Ringkøbing | an | 13.15 | 18.30 |

Udenfor den ordinære fartplan sejles ekstra-ture efter bestilling.

N. N. Møller & Søn

Ringkøbing tlf. 95

1603. Vejle dampbåde

Gyldig til 14. VIII.

| | | | | | | | |
|------------------|----|-------|---------|---------|-------|---------|-------|
| Vejle | af | 9.30 | a 13.00 | b 13.30 | 14.00 | b 15.00 | 18.00 |
| Munkebjerg | ⊕ | 9.55 | a 13.25 | 13.55 | 14.25 | 15.25 | 18.25 |
| Tirsbæk | | 10.05 | an | 14.05 | c | 15.35 | c |
| Ulbækhus | ∇ | 10.20 | ..... | b 14.20 | 14.40 | b 15.50 | 18.40 |
| Fakkegrav | an | 11.00 | ..... | an | 15.30 | an | 19.15 |
| Fakkegrav | af | 11.00 | ..... | ..... | 15.30 | ..... | 20.00 |
| Ulbækhus | ⊕ | 11.40 | ..... | b 14.20 | 16.15 | b 16.45 | 20.40 |
| Tirsbæk | | 11.55 | ..... | 14.05 | c | 17.00 | 20.55 |
| Munkebjerg | ∇ | 12.05 | a 13.25 | 14.35 | 16.35 | 17.15 | 21.05 |
| Vejle | an | 12.30 | a 13.45 | b 15.00 | 17.00 | b 17.40 | 21.30 |

a Kun Sø.

b Ikke Ma.

c Tirsbæk anløbes Ma.

a/s Vejle Dampbåde, Vejle telf. nr. 11-12.

1605. Horsens-Alrø-Hjarnø-Snaptun-Endelave

Horsens til Endelave og mellemstationer:

Hverdage undtagen Ma, Horsens af 17.00

Endelave til Horsens og mellemstationer:

Hverdage undtagen Ti; Endelave af 7.00

Horsens—Kolby Kaas

Horsens af Ma 13.00

Kolby Kaas af Ti 8.00

Horsens Dampskibsselskab A/S

Havnen 3 — Tlf. Horsens 294

Aarhus-Kalundborg

se plan 26. i de hvide blade.

1606. Motorfærgen »Sallingsund II«

Gyldig fra 15. VI

| | | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|
| Mors (Sallingsund)..... af | †6.00 | 7.00 | 8.00 | 9.00 | 10.00 | 11.00 | 13.00 | 14.00 | 15.00 | 16.00 |
| | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | †24.00 | | |
| Salling (Pinen) af | 10 minutter senere. | | | | | | | | | |

† Kun s.- og hldg.

Ekstrafærge kan rekvireres, tlf. Nykøbing Mors 201.

Sallingsund færgefart A/S,

tlf. Nykøbing M 510

Glyngøre-Nykøbing Mors

se plan 94. i de hvide blade.

1607. Læsø-Frederikshavn

»Læsø«

Overfartstid ca. 80 minutter.

Gyldig til 31. VIII

Fra Læsø 7.00 a 17.30

Fra Frederikshavn..... b 9.00 c 9.30 d 13.00 a 19.45

a Sejler kun Ti Fr og Sø

b Sejler kun Sø

c Sejler kun Ti og Fr

d Sejler kun Ma, On, To og Lø

Med forbehold for eventuelle ændringer.

Billetpriser:

Læsø—Frederikshavn ell. omv., Kah. 4,00, tur-retur 7,00 kr. Cykler, der medføres som passager gods 1 kr.

Automobiler incl. fører 16,00 kr. Motorcykler uden fører 4,00 kr., med sidevogn 6,00 kr.

Søndagsbilletter kr. 5,00, cykler kr. 1,00 tur-retur.

Foreninger ell. større selskaber moderation.

Ekspedition: tlf. Vesterø 50.

BÅDFARTEN TIL HIMMELBJERGET

1610. Silkeborg-Himmelbjerget-Silkeborg

Daglig fart 15. V.—21. IX.

| | | Sejler: | | | | | | | | | | | | Søndag | | | | | |
|--|----|--|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| | | Søn- og hldg. 15. V.—28. VIII | | | | | | | | | | | | 4., 11., 18. og 25. IX. | | | | | |
| | | Hverdage: 1. VI—31. VIII | | | | | | | | | | | | Hverdage: | | | | | |
| | | Søndage i september og hverdage i maj og september, se næste afsnit af planen. | | | | | | | | | | | | 16. V—31. V og 1.—21. IX. | | | | | |
| Silkeborg (Havnen) | af | 8.30 | 10.00 | 11.00 | 12.15 | 13.00 | .... | .... | 14.15 | 15.15 | 16.30 | 17.40 | 18.45 | 9.00 | 11.00 | 13.30 | 14.30 | .... | .... |
| Silkeborg (Vandrehjemmet) * | af | 8.31 | 10.01 | 11.01 | 12.16 | 13.01 | .... | .... | 14.16 | 15.16 | 16.31 | 17.41 | 18.46 | 9.01 | 11.01 | 13.31 | 14.31 | .... | .... |
| Kuranstalten Gl. Skovridergaard * | af | 8.40 | 10.10 | 11.10 | 12.25 | 13.10 | .... | .... | 14.25 | 15.25 | 16.40 | 17.50 | 18.55 | 9.10 | 11.10 | 13.40 | 14.40 | .... | .... |
| Hattenæs Hotel Ny Hattenæs) * | af | 8.50 | 10.20 | 11.20 | 12.35 | 13.20 | .... | .... | 14.35 | 15.35 | 16.50 | 18.00 | 19.05 | 9.20 | 11.20 | 13.50 | 14.50 | .... | .... |
| Karoline Amalieshøj * | af | 8.55 | 10.25 | 11.25 | 12.40 | 13.25 | .... | .... | 14.40 | 15.40 | 16.55 | 18.05 | 19.10 | 9.25 | 11.25 | 13.55 | 14.55 | .... | .... |
| Sejs * | af | 9.00 | 10.30 | 11.30 | 12.45 | 13.35 | .... | .... | 14.50 | 15.50 | 17.00 | 18.10 | 19.15 | 9.30 | 11.30 | 14.00 | 15.00 | .... | .... |
| Savværket * | af | 9.05 | 10.35 | 11.35 | 12.50 | 13.40 | .... | .... | 14.55 | 15.55 | 17.05 | 18.15 | 19.20 | 9.35 | 11.35 | 14.05 | 15.05 | .... | .... |
| Svejbæk Færgegaard * | af | 9.15 | 10.45 | 11.45 | 13.00 | 13.50 | .... | .... | 15.05 | 16.05 | 17.15 | 18.25 | 19.30 | 9.45 | 11.45 | 14.15 | 15.15 | .... | .... |
| Ludvigsløst * (Svejbæk st.) | af | 9.20 | 10.50 | 11.50 | 13.05 | 13.55 | .... | .... | 15.10 | 16.10 | 17.20 | 18.30 | 19.35 | 9.50 | 11.50 | 14.20 | 15.20 | .... | .... |
| Himmelbjerget | an | 9.55 | 11.15 | 12.25 | 13.40 | 14.30 | .... | .... | 15.45 | 16.45 | 17.50 | 18.55 | 20.00 | 10.25 | 12.25 | 14.55 | 15.55 | .... | .... |
| Himmelbjerget | af | .... | 11.15 | 12.30 | 13.45 | 14.45 | .... | .... | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 11.00 | 12.30 | 15.30 | 17.00 | .... | .... |
| Ludvigsløst * (Svejbæk st.) | af | .... | 11.30 | 12.45 | 14.00 | 15.00 | .... | .... | 16.15 | 17.15 | 18.15 | 19.15 | 20.15 | 11.15 | 12.45 | 15.45 | 17.15 | .... | .... |
| Svejbæk Færgegaard * (Svejbæk st.) | af | .... | 11.30 | 12.45 | 14.00 | 15.00 | .... | .... | 16.15 | 17.15 | 18.15 | 19.15 | 20.15 | 11.15 | 12.45 | 15.45 | 17.15 | .... | .... |
| Savværket * | af | .... | 11.40 | 12.55 | 14.10 | 15.10 | .... | .... | 16.25 | 17.25 | 18.25 | 19.25 | 20.25 | 11.25 | 12.55 | 15.55 | 17.25 | .... | .... |
| Sejs * | af | .... | 11.45 | 13.00 | 14.15 | 15.15 | .... | .... | 16.35 | 17.35 | 18.35 | 19.30 | 20.30 | 11.30 | 13.00 | 16.05 | 17.35 | .... | .... |
| Karoline Amalinsshøj * | af | .... | 11.50 | 13.05 | 14.20 | 15.20 | .... | .... | 16.45 | 17.45 | 18.45 | 19.40 | 20.40 | 11.35 | 13.05 | 16.10 | 17.45 | .... | .... |
| Hattenæs (Hotel Ny Hattenæs) * | af | .... | 11.55 | 13.10 | 14.25 | 15.30 | .... | .... | 16.55 | 17.55 | 18.55 | 19.50 | 20.50 | 11.40 | 13.10 | 16.15 | 17.55 | .... | .... |
| Kuranstalten Gl. Skovridergaard * | af | .... | 12.05 | 13.20 | 14.35 | 15.40 | .... | .... | 17.05 | 18.05 | 19.05 | 20.00 | 21.00 | 11.50 | 13.20 | 16.25 | 18.05 | .... | .... |
| Silkeborg (Vandrehjemmet) | af | .... | 12.30 | 13.45 | 15.05 | 16.10 | .... | .... | 17.35 | 18.40 | 19.35 | 20.30 | 21.30 | 12.15 | 13.45 | 17.00 | 18.40 | .... | .... |
| Silkeborg (Havnen) | an | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... |

Ved de med * betegnede steder er tiderne kun omtrentlige og angiver det seneste tidspunkt, på hvilket flag må være hejst for den kommende båd. — Bådene standser kun ved disse anløbssteder, når der er passagerer at afsætte eller flag er hejst.

Laven st.-Himmelbjerget-Laven st.

| | | Søn- og hldg. 15. V—28. VIII | | | | | | | | | |
|---------------------|----|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|--|
| | | Hverdage 1. VI—31. VIII | | | | | | | | | |
| Laven | af | 10.20 | .... | 12.45 | 13.45 | 14.50 | .... | 18.00 | 19.00 | Kun til 7. VIII | |
| Himmelbjerget | an | 10.35 | .... | 13.00 | 14.00 | 15.05 | .... | 18.15 | 19.15 | | |
| Himmelbjerget | af | 10.00 | 10.40 | .... | 13.30 | 14.35 | 16.25 | 17.10 | 18.20 | Kun til 7. VIII | |
| Laven | an | 10.15 | 10.55 | .... | 13.45 | 14.50 | 16.40 | 17.25 | 18.35 | | |

De ordinære turbilletter og returbilletter giver ret til afbrudelse ved anløbsstederne. For forsinkelser påtages Intet ansvar, ligesom ret til forandring i fartplanen forbeholdes. Oplysning om udlejning af damp- og motorbåde og sejlsads med skoler og foreninger gives af a/s Hjejls kontor, havnekiosken, Silkeborg, tlf. 505.

LUFFTRAFIK

SCANDINAVIAN
AIRLINES SYSTEMog samarbejdende luftfartselskaber
AFGÅENDE MASKINER

FRA AALBORG

| TIL | Frekvens | Rute nr. | af an | | | Takster i danske kroner | | | |
|----------------|--------------------------|----------|---------------------|--------------|-------|-------------------------|--------|--------------------|-----------------|
| | | | Jernbane- gade l | Rød- slet | | E/T | T/R | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
| Kristiansand S | 12/6-31/8 | SK462 | 12.45 | 13.35 | 14.30 | 55.— | 99.— | 0.55 | 0.45 |
| Kristiansand S | Ti,Fr,Lø,Sø 12/6-31/8 | SK464 | 13.45 | 14.35 | 15.30 | 55.— | 99.— | 0.55 | 0.45 |
| København | | SK201 | 7.50 | 8.30 | 9.37 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| København | 12/6-31/8 | SK461 | 15.50 | 16.30 | 17.35 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| København | | SK211 | 21.50 | 22.30 | 23.35 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Oslo | Ti,Fr,Lø,Sø 12/6-31/8 | SK472 | 15.55 | 17.45 | 19.15 | 95.— | 171.— | 0.95 | 0.75 |

Øvrige forbindelser til udlandet sker via København.

FRA AARHUS, GRENAA, RANDERS, EBELTOFT

| Til | Frekvens | Rute nr. | af an | | Takster i danske kroner | | | |
|-----------|-----------|----------|----------|-------|-------------------------|------|--------------------|-----------------|
| | | | Tirstrup | | E/T | T/R | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
| København | | SK222 | 8.30 | 9.20 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| København | 12/6-31/8 | SK226 | 13.30 | 14.20 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| København | | SK232 | 19.30 | 20.20 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |

Forbindelse til udlandet sker via København.

Busafgang til Tirstrup fra:

| | AARHUS Rådhuset Parkalle | GRENAA | RANDERS Randers Rejsebureau Helligåndshuset | EBELTOFT |
|-------|--------------------------------|--------|--|----------|
| SK222 | 7.20 | | 7.20 | |
| SK226 | 12.20 | | 12.20 | |
| SK232 | 18.20 | | 18.20 | |

NB. Prisen for busbefordring er ikke incl. i flyvebilletprisen.

Busbilletter fås hos chaufføren til følgende priser:

| | E/T | T/R |
|---------------------------|----------|-------------------------|
| Aarhus —Tirstrup el. omv. | 4.00 kr. | 6.00 kr. (Gyldig i md.) |
| Grenaa —Tirstrup | — | — |
| Randers —Tirstrup | 6.00 kr. | 9.00 kr. |
| Ebeltoft —Tirstrup | — | — |

FRA KØBENHAVN

| TIL | Frekvens | Rute nr. | af an | | | Takster i danske kroner | | | |
|-----------------|----------------------------|-----------|-------|--------|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|
| | | | D.hus | Kastr. | | E/T | T/R | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
| Aalborg | | SK200 | 6.20 | 7.00 | 8.10 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aalborg | 12/6-31/8 | SK462 | 11.00 | 12.00 | 13.10 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aalborg | | SK210 | 20.20 | 21.00 | 22.10 | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aarhus, (Tirs.) | | SK221 | 6.40 | 7.20 | 8.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Aarhus, (Tirs.) | 12/6-31/8 | SK225 | 11.40 | 12.20 | 13.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Aarhus, (Tirs.) | | SK231 | 17.40 | 18.20 | 19.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Amsterdam | Hv.2.To,14/7, 28/7 etc. | SK933 | 7.35 | 9.05 | 11.05 | 297.— | 535.— | 2.95 | 2.15 |
| Amsterdam | | SAS&KLM | 10.20 | 11.20 | 13.20 | 297.— | 535.— | 2.95 | 2.15 |
| Amsterdam | Ma,Ti,On,To,Fr | SK549 P&F | 23.00 | 24.00 | 2.40 ¹ | 297.— | 535.— | 2.95 | 2.15 |
| Athen | Hv.2.To,14/7, 28/7 etc. | SK933 | 7.35 | 9.05 | 23.55 | 1165.— | 2097— ²⁾ | 11.65 | 7.60 |
| Athen | On | SK661 | 10.20 | 11.20 | 12.10 ¹ | 1165.— | 2097— ²⁾ | 11.65 | 7.60 |

¹⁾ Ank. næste dag.²⁾ Skat ikke iberegnet.

Yderligere oplysninger fås gennem de aut. rejsebureauer

| Til | Frekvens | Rutenr. | af af | | | Taksater i danske kr. | | | |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------|-------|--------|---------------------|-----------------------|----------------------|----------|-------|
| | | | D.hus | Kastr. | an | E/T | T/R | Overvægt | Fragt |
| | | | | | | | | pr.kg | pr.kg |
| Barcelona | Ma, On, Fr | SR211/160 | 9.25 | 10.25 | 18.30 | 687.— ⁵⁾ | 1237.— ⁵⁾ | 6.85 | 5.45 |
| Bergen | Hverdage | SK442/301 | 7.50 | 8.50 | 17.20 | 237.— | 427.— | 2.35 | 1.85 |
| Bremen | Ti, Lø | SK607-609 | 5.50 | 6.50 | 9.35 | 168.— | 302.— | 1.70 | 1.25 |
| Bremen | On, Fr | SK613 | 7.45 | 8.45 | 11.30 | 168.— | 302.— | 1.70 | 1.25 |
| Bruxelles | Ma, To | SK551 | 9.50 | 10.50 | 13.35 | 349.— | 628.— | 3.50 | 2.60 |
| Bruxelles | Ti, Fr | SN671 | 15.50 | 16.50 | 19.50 | 349.— | 628.— | 3.50 | 2.60 |
| Buenos Aires | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 0.05 ²⁾ | 4099.— | 7379.— | 41.— | 22.80 |
| Dakar | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 4.25 ¹⁾ | 1855.— | 3339.— | 18.55 | 12.80 |
| Damascus | Lø | SK943 | 10.20 | 11.20 | 7.25 ¹⁾ | 1564.— | 2815.— | 15.65 | 9.45 |
| Düsseldorf | Ti, Lø | SK607-609 | 5.50 | 6.50 | 11.20 | 269.— | 484.— | 2.70 | 2.05 |
| Düsseldorf | On, Fr | SK613 | 7.45 | 8.45 | 13.15 | 269.— | 484.— | 2.70 | 2.05 |
| Ebeltoft, (Tirs.) | | SK221 | 6.40 | 7.20 | 8.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Ebeltoft, (Tirs.) | 12/6-31/8 | SK225 | 11.40 | 12.20 | 13.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Ebeltoft, (Tirs.) | | SK231 | 17.40 | 18.20 | 19.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Frankfurt | | SK605 | 9.35 | 10.35 | 15.40 | 301.— | 542.— | 3.— | 2.40 |
| Frankfurt | Ti | SK607 | 5.50 | 6.50 | 12.55 | 301.— | 542.— | 3.— | 2.40 |
| Frankfurt | On, Fr | SK613 | 7.45 | 8.45 | 15.10 | 301.— | 542.— | 3.— | 2.40 |
| Gander | Ma, On, Fr, Sø | SK911 | 18.20 | 19.35 | 6.05 ¹⁾ | 1590.— | 2862.— | 15.90 | 9.70 |
| Genève | Ti, Lø | SK607-609 | 5.50 | 6.50 | 14.55 | 446.— | 803.— | 4.45 | 3.30 |
| Genève | To, Lø | SK571 | 9.45 | 10.45 | 16.30 | 446.— | 803.— | 4.45 | 3.30 |
| Genève | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 15.05 | 446.— | 803.— | 4.45 | 3.30 |
| Genève | Lø | SK943 | 10.20 | 11.20 | 16.25 | 446.— | 803.— | 4.45 | 3.30 |
| Glasgow | Ma, On, Fr, Sø | SK911 | 18.20 | 19.35 | 22.45 | 406.— | 731.— | 4.05 | 3.— |
| Grenå, (Tirstr.) | | SK221 | 6.40 | 7.20 | 8.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Grenå, (Tirstr.) | 12/6-31/8 | SK225 | 11.40 | 12.20 | 13.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Grenå, (Tirstr.) | | SK231 | 17.40 | 18.20 | 19.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Göteborg | | SK442 | 7.50 | 8.50 | 10.05 | 78.— | 140.— | 0.80 | 0.55 |
| Göteborg | | SK456 | 14.00 | 15.00 | 16.15 | 78.— | 140.— | 0.80 | 0.55 |
| Göteborg | | SK606 | 18.50 | 19.50 | 21.05 | 78.— | 140.— | 0.80 | 0.55 |
| Hamburg | | SK605 | 9.35 | 10.35 | 12.55 | 142.— | 256.— | 1.40 | 1.05 |
| Hamburg | Ti, Fr | SN671 | 15.50 | 16.50 | 18.50 | 142.— | 256.— | 1.40 | 1.05 |
| Helsingfors | Ma, Fr | SK438/1/112/ 641 | 6.45 | 7.25 | 13.25 | 305.— | 549.— | 3.05 | 2.35 |
| Helsingfors | Hverdage | SK402/493 | 9.20 | 10.10 | 17.55 | 305.— | 549.— | 3.05 | 2.35 |
| Helsingfors | Ti, To, Lø | 1851 | 14.05 | 15.05 | 20.20 | 305.— | 549.— | 3.05 | 2.35 |
| Helsingfors | On | OK576 | 14.30 | 15.30 | 20.30 | 305.— | 549.— | 3.05 | 2.35 |
| Helsingfors | Hverdage | SK662-944- KL171/1800 | 16.10 | 17.00 | 22.10 | 305.— | 549.— | 3.05 | 2.35 |
| Härnösand | | SK402/150 | 9.20 | 10.10 | 18.30 | 187.— | 337.— | 1.85 | 1.55 |
| Istanbul | On | SK661 | 10.20 | 11.20 | 15.45 ¹⁾ | 1271.— | 2288.— | 12.70 | 8.80 |
| Khartoum | Hv. 2. To, 14/7, 28/7 etc. | SK933 | 7.35 | 9.05 | 8.05 ¹⁾ | 2126.— | 3827.— | 21.25 | 12.90 |
| Kristiansand S | 12/6-31/8 | SK462 | 11.00 | 12.00 | 14.30 | 123.— | 221.— | 1.25 | 1.— |
| Kristiansand S | Ti, Fr, Lø, Sø, 12/6- 31/8 | SK462/464 | 11.00 | 12.00 | 15.30 | 123.— | 221.— | 1.25 | 1.— |
| Lissabon | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 20.30 | 877.— ⁵⁾ | 1579.— ⁵⁾ | 8.75 | 6.80 |
| London | | SK501 | 8.00 | 9.00 | 12.25 | 422.— | 760.— | 4.20 | 3.— |
| London | | BE551 | 11.05 | 12.05 | 15.40 | 422.— | 760.— | 4.20 | 3.— |
| Luleå | | SK402/150 | 9.20 | 10.10 | 20.30 | 253.— | 455.— | 2.55 | 2.— |
| Madrid | Ma, On, Fr | SR211/160 | 9.25 | 10.25 | 20.50 | 793.— ⁵⁾ | 1427.— ⁵⁾ | 7.95 | 5.85 |
| Malmö | | SK438/1 | 6.45 | 7.25 | 7.45 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | | SK438/2 | 7.50 | 8.30 | 8.50 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | | SK438/3 | 9.00 | 9.40 | 10.00 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | | SK438/4 | 10.20 | 11.00 | 11.20 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | Lø, Sø. 11/6-14/8 | SK438/5 | 15.10 | 15.50 | 16.10 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | | SK438/6 | 16.30 | 17.10 | 17.30 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |
| Malmö | | SK438/7 | 19.40 | 20.20 | 20.40 | 20.— | 36.— | 0.25 | 0.25 |

¹⁾ Ank. næste dag.²⁾ Ank. 2 dage senere.⁵⁾ Skat ikke iberegnet.

| Til | Frekvens | Rutenr. | af | | | Takster i danske kr. | | | |
|------------------|-------------------------------|---------------|--------|--------|----------------------|----------------------|--------|-------------------|----------------|
| | | | D. hus | Kastr. | an | E/T | T/R | Overvægt pr.kg | Fragt pr.kg |
| Milano | Lø | SK663 | 9.40 | 10.40 | 19.05 | 657.— | 1183.— | 6.55 | 4.90 |
| Montevideo | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 22.25 ¹ | 4055.— | 7299.— | 40.55 | 22.60 |
| München | Ma, Ti, On, Fr, Lø | SK605/673-603 | 9.35 | 10.35 | 17.50 | 418.— | 752.— | 4.20 | 3.45 |
| München | On | SK661 | 10.20 | 11.20 | 17.30 | 418.— | 752.— | 4.20 | 3.45 |
| Nairobi | Hv. 2. To, 14/7 28/7 etc. | SK933 | 7.35 | 9.05 | 15.25 ¹ | 2921.— | 5258.— | 29.20 | 15.75 |
| New York | Ma, On, Fr, Sø | SK911 | 18.20 | 19.35 | 10.35 ¹ | 1984.— | 3572.— | 19.85 | 13.25 |
| Nice | To, Lø | SK571 | 9.45 | 10.45 | 19.15 | 607.— | 1093.— | 6.05 | 4.50 |
| Norrköping | Ti, To, Lø | 1851 | 14.05 | 15.05 | 16.45 | 110.— | 198.— | 1.10 | 0.90 |
| Oslo | | SK442 | 7.50 | 8.50 | 11.50 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Oslo | Ti, Fr, Lø, Sø, 12/6-31/8 | SK462/472 | 11.00 | 12.00 | 19.15 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Oslo | | SK456 | 14.00 | 15.00 | 17.55 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Oslo | | SK606 | 18.50 | 19.50 | 22.45 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Paris | | SK565 | 9.30 | 10.30 | 13.40 | 424.— | 763.— | 4.25 | 3.15 |
| Praha | Ma | SK631 | 9.40 | 10.40 | 15.05 | 352.— | 634.— | 3.50 | 2.60 |
| Praha | Lø | SK663 | 9.40 | 10.40 | 14.30 | 352.— | 634.— | 3.50 | 2.60 |
| Praha | Sø | OK571 | 9.40 | 10.40 | 14.40 | 352.— | 634.— | 3.50 | 2.60 |
| Praha | To | OK575 | 10.40 | 11.40 | 15.40 | 352.— | 634.— | 3.50 | 2.60 |
| Praha | Ti, Fr | OK559 | 17.35 | 18.35 | 22.35 | 352.— | 634.— | 3.50 | 2.60 |
| Randers, (Tirs.) | | SK221 | 6.40 | 7.20 | 8.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Randers, (Tirs.) | 12/6-31/8 | SK225 | 11.40 | 12.20 | 13.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Randers, (Tirs.) | | SK231 | 17.40 | 18.20 | 19.10 | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Recife | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 10.25 ¹ | 3478.— | 6261.— | 34.80 | 17.50 |
| Reykjavik | Lø | LL501 | 8.00 | 9.30 | 17.00 | 768.— | 1382.— | 7.70 | 5.40 |
| Reykjavik | On | LL451 | 10.00 | 11.30 | 17.30 | 768.— | 1382.— | 7.70 | 5.40 |
| Reykjavik | Sø | Flugfelag | 10.00 | 11.30 | 17.45 | 768.— | 1382.— | 7.70 | 5.40 |
| Rio de Janeiro | Ti, Lø | SK921 | 10.05 | 11.35 | 16.30 ¹ | 3690.— | 6642.— | 36.90 | 19.90 |
| Roma | Lø | SK663 | 9.40 | 10.40 | 21.40 | 752.— | 1354.— | 7.50 | 5.— |
| Roma | Hv. 2. To, 14/7, 28/7 etc. | SK933 | 7.35 | 9.05 | 16.45 | 752.— | 1354.— | 7.50 | 5.— |
| Roma | On, Lø | SK661 & 943 | 10.20 | 11.20 | 19.30 | 752.— | 1354.— | 7.50 | 5.00 |
| Rønne | | Zonen | — | 8.00 | 8.50 | 53.— | 100.70 | | |
| Rønne | Ma, On, Fr, Lø, Sø | Zonen | — | 17.15 | 18.05 | 53.— | 100.70 | | |
| Stavanger | Hverdage | SK442/301 | 7.50 | 8.50 | 18.45 | 237.— | 427.— | 2.35 | 1.85 |
| Stockholm | | SK438/1/112 | 6.45 | 7.25 | 10.15 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | | SK402 | 9.20 | 10.10 | 12.25 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | To, Sø | SK922 | 11.05 | 11.55 | 13.35 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | Ma, Ti, To, Lø | SK912 | 11.45 | 12.35 | 14.15 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | Ti, Fr. | OK560 | 12.00 | 12.50 | 15.05 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | Lø, Sø, 11/6— 14/8 | SK438/5/114 | 15.10 | 15.50 | 19.35 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | | BE550 | 15.20 | 16.10 | 18.10 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | Hv. 2. Ma, 4/7, 18/7 etc. | SK934 | 15.55 | 16.45 | 18.20 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | | SAS & KLM | 16.10 | 17.00 | 18.35 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | | SK566 | 18.50 | 19.40 | 21.15 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stockholm | Ti, To, Lø, Sø | SR210 | 19.25 | 20.15 | 22.00 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Stuttgart | Lø | SK609 | 5.50 | 6.50 | 13.20 | 360.— | 648.— | 3.60 | 2.85 |
| Stuttgart | On, To, Sø | SK605 | 9.35 | 10.35 | 17.15 | 360.— | 648.— | 3.60 | 2.85 |
| Sundsvall | | SK402/150 | 9.20 | 10.10 | 18.30 | 187.— | 337.— | 1.85 | 1.55 |
| Teheran | Lø | SK943 | 10.20 | 11.20 | 13.55 ¹) | 2185.— | 3933.— | 21.85 | 12.80 |
| Visby | Lø, Sø, 11/6—14/8 | SK438/5/114 | 15.10 | 15.50 | 18.15 | 127.— | 229.— | 1.25 | 0.95 |
| Warszawa | On | LO237 | 7.05 | 8.05 | 11.50 | 266.— | 479.— | 2.65 | 2.10 |
| Warszawa | Fr | SK623 | 9.40 | 10.40 | 14.05 | 266.— | 479.— | 2.65 | 2.10 |
| Warszawa | Fr | LO237 | 13.25 | 14.25 | 18.10 | 266.— | 479.— | 2.65 | 2.10 |
| Wien | Ti | SK605/673 | 9.35 | 10.35 | 19.05 | 524.— | 943.— | 5.25 | 4.10 |
| Wien | Lø | SK663 | 9.40 | 10.40 | 15.40 | 449.— | 808.— | 4.50 | 3.30 |
| Zürich | Hv. 2. To, 14/7, 28/7 etc | SK933 | 7.35 | 9.05 | 13.45 | 446.— | 803.— | 4.45 | 3.10 |

¹) Ank. næste dag. ²) Skat ikke iberegnet.

| Til | Frekvens | Rute nr. | af | | | Takster i danske kroner | | fragt | |
|--------|----------------|-----------|--------|--------|-------|-------------------------|-------|-------|-----------------|
| | | | D. hus | Kastr. | an | E/T | T/R | | overvægt pr. kg |
| Zürich | Ma, On, Fr, Sø | SR211 | 9.25 | 10.25 | 13.15 | 406.— | 731.— | 4.05 | 3.— |
| Zürich | On, To | SK605 | 9.35 | 10.35 | 17.35 | 406.— | 731.— | 4.05 | 3.— |
| Zürich | Fr, Lø | SK605/603 | 9.35 | 10.35 | 18.50 | 406.— | 731.— | 4.05 | 3.— |
| Zürich | Ti, To, Lø | SK571&601 | 9.45 | 10.45 | 14.25 | 406.— | 731.— | 4.05 | 3.— |

ANKOMMENDE MASKINER

TIL AALBORG

| Fra | Frekvens | Rute nr. | af | | | Takster | | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
|----------------|-----------------------------|----------|-------|-------|------------------|---------|--------|-----------------|--------------|
| | | | af | an | Møntsort Rødslet | E/T | T/R | | |
| Kristiansand S | 12/6-31/8 | SK461 | 15.10 | 16.05 | N.kr. | 57.— | 103.— | 0.55 | 0.45 |
| Kristiansand S | Ti, Fr, Lø, Sø 12/6-31/8 | SK465 | 16.20 | 17.15 | N.kr. | 57.— | 103.— | 0.55 | 0.45 |
| København | | SK200 | 7.00 | 8.10 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| København | 12/6-31/8 | SK462 | 12.00 | 13.10 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| København | | SK210 | 21.00 | 22.10 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Oslo | Ti, Fr, Lø, Sø 12/6-31/8 | SK471 | 12.35 | 14.05 | N.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |

Øvrige forbindelser fra udlandet sker via København.

TIL AARHUS*), GRENAA*), RANDERS*), EBELTOFT*)

| Fra | Frekvens | Rute nr. | af | | | Takster | | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
|-----------|-----------|----------|-------|-------|-------------------|---------|------|-----------------|--------------|
| | | | af | an | Møntsort Tirstrup | E/T | T/R | | |
| København | | SK221 | 7.20 | 8.10 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| København | 12/6-31/8 | SK225 | 12.20 | 13.10 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| København | | SK231 | 18.20 | 19.10 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |

Forbindelser fra udlandet sker via København.

* Prisen for busbefordring fra Tirstrup flyveplads er ikke incl flyvebilletprisen. Se under »FRA AARHUS, GRENAA, RANDERS, EBELTOFT TIL«.

TIL KØBENHAVN

| Fra | Frekvens | Rute nr. | af | | Møntsort | Takster | | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
|--------------------|---|-----------|---------------------|-------|----------|----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| | | | Kastrup | ank. | | E/T | T/R | | |
| Aalborg | | SK201 | 8.30 | 9.37 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aalborg | 12/6—31/8 | SK461 | 16.30 | 17.35 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aalborg | | SK211 | 22.30 | 23.35 | D.kr. | 67.50 | 121.50 | 0.70 | 0.70 |
| Aarhus, (Tirs.) | | SK222 | 8.30 | 9.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Aarhus, (Tirs.) | 12/6—31/8 | SK226 | 13.30 | 14.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Aarhus, (Tirs.) | | SK232 | 19.30 | 20.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Amsterdam | Ti, On, To, Fr, Lø | SK550 P&F | 3.50 | 6.20 | Hfl. | 157.— | 282.60 | 1.55 | 1.20 |
| Amsterdam | Hv. 2. Ma, 4/7, 18/7 etc. | SK934 | 14.05 | 16.00 | Hfl. | 157.— | 282.60 | 1.55 | 1.20 |
| Amsterdam | | SAS&KLM | 14.30 | 16.25 | Hfl. | 157.— | 282.60 | 1.55 | 1.20 |
| Athen | Hv. 2. M. ¹⁾ 4/7, 18/7 etc. | SK934 | 19.30 ¹⁾ | 16.00 | £ | 60.2.0 | 108.4.0 ⁵⁾ | 12/— | 7/10 |
| Athen | Fr ¹⁾ | SK662 | 19.30 ¹⁾ | 16.25 | £ | 60.2.0 | 108.4.0 ⁵⁾ | 12/— | 7/10 |
| Barcelona | Ti, To, Lø | SR161/210 | 13.30 | 19.40 | Ptas. | 2340.— ⁵⁾ | 4212.— ⁵⁾ | 23.40 | 18.60 |
| Bergen | Hverdage | SK300/451 | 7.30 | 15.10 | N.kr. | 245.— | 441.— | 2.45 | 1.90 |
| Bremen | To, Sø | SK608/610 | 17.35 | 18.15 | § | 35.— | 35.— | 0.35 | 0.26 |
| Bremen | On, Fr | SK614 | 19.30 | 20.10 | § | 35.— | 63.— | 0.35 | .026 |
| Bruxelles | Ti, Fr. | SN670 | 13.10 | 16.10 | B.fr. | 3075.— | 5535.— | 30.80 | 23.70 |
| Bruxelles | Ma, To | SK552 | 16.00 | 18.35 | B.fr. | 3075.— | 5535.— | 30.80 | 23.70 |
| Buenos Aires | To, Sø ²⁾ | SK922 | 15.00 ²⁾ | 11.10 | Pesos | 4133.— | 7440.— | 41.40 | 23.— |
| Dakar | To, Sø ¹⁾ | SK922 | 17.20 ¹⁾ | 11.10 | £ | 95.14.0 | 172.5.0 | 19/2 | |
| Damascus | Ti ¹⁾ | SK944 | 11.55 ¹⁾ | 16.25 | £ | 80.14.0 | 145.5.0 | 16/2 | 9/9 |
| Düsseldorf | To, Sø | SK608/610 | 15.55 | 18.15 | £ | 13.18.0 | 25.0.0 | 2/9 | 2/1 |
| Düsseldorf | On, Fr | SK614 | 17.50 | 20.10 | £ | 13.18.0 | 25.0.0 | 2/9 | 2/1 |
| Ebeltoft (Tirstr.) | | SK222 | 8.30 | 9.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Ebeltoft (Tirstr.) | 12/6—31/8 | SK226 | 13.30 | 14.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Ebeltoft (Tirstr.) | | SK232 | 19.30 | 20.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |

¹⁾ Afg. dagen før. ²⁾ Afg. 2 dage før. ⁵⁾ Skat ikke iberegnet.

Yderligere oplysninger fås gennem de aut. rejsebureauer

| Fra | Frekvens | Rute nr. | afg ank | | Møntsort | Takster | | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
|-----------------|---|----------------------------|----------------------|-------|----------|----------------------|----------------------|--------------------|-----------------|
| | | | Kastrup | | | E/T | T/R | | |
| Frankfurt | To | SK608 | 14.00 | 18.15 | \$ | 63.— | 113.40 | 0.63 | 0.50 |
| Frankfurt | | SK606 | 15.30 | 18.40 | \$ | 63.— | 113.40 | 0.63 | 0.50 |
| Frankfurt | On, Fr | SK614 | 16.05 | 20.10 | \$ | 63.— | 113.40 | 0.63 | 0.50 |
| Gander | Ma, Ti, To, Lø ¹ | SK912 | 20.45 ¹ | 11.50 | \$ | 331.— | 595.80 | 3.31 | 2.02 |
| Genève | To, Sø | SK922 | 8.00 | 11.10 | S.fr. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.95 |
| Genève | Ti | SK944 | 11.30 | 16.25 | S.fr. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.95 |
| Genève | On | SK608/606 | 10.00 | 18.15 | S.fr. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.95 |
| Genève | Sø | SK610 | 10.40 | 18.15 | S.fr. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.95 |
| Genève | Ma, Fr | SK572 | 13.20 | 18.55 | S.fr. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.95 |
| Glasgow | Ma, Ti, To, Lø | SK912 | 9.05 | 11.50 | £ | 20.19.0 | 37.14.0 | 4/2 | 3/1 |
| Grenå (Tirstr.) | | SK222 | 8.30 | 9.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Grenå (Tirstr.) | 12/6—31/8 | SK226 | 13.30 | 14.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Grenå (Tirstr.) | | SK232 | 19.30 | 20.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Göteborg | | SK605 | 8.35 | 9.50 | S.kr. | 58.— | 104.— | 0.60 | 0.40 |
| Göteborg | | SK457 | 21.10 | 22.25 | S.kr. | 58.— | 104.— | 0.60 | 0.40 |
| Hamburg | Ti, Fr | SN670 | 16.20 | 16.10 | £ | 7.6.0 | 13.3.0 | 1/6 | 1/1 |
| Hamburg | | SK606 | 18.25 | 18.40 | £ | 7.6.0 | 13.3.0 | 1/6 | 1/1 |
| Helsingfors | Hverdage | 1800/SK661- SK943-KL172 | 7.45 | 10.50 | Fmk. | 9000.— | 16200.— | 90.— | 67.— |
| Helsingfors | To | OK575 | 8.00 | 11.00 | Fmk. | 9000.— | 16200.— | 90.— | 67.— |
| Helsingfors | Ma, On, Fr | 1851 | 8.15 | 12.00 | Fmk. | 9000.— | 16200.— | 90.— | 67.— |
| Helsingfors | Ma, Fr | SK642/911 | 14.45 | 18.45 | Fmk. | 9000.— | 16200.— | 90.— | 67.— |
| Helsingfors | Hverdage | SK494/111/ 439/7 | 18.30 | 23.20 | Fmk. | 9000.— | 16200.— | 90.— | 67.— |
| Härnösand | | SK151/415 | 10.35 | 16.20 | S.kr. | 140.— | 252.— | 1.40 | 1.15 |
| Istanbul | Fr ¹ | SK662 | 17.50 ¹ | 16.25 | £tq. | 743.— ⁵⁾ | 1337.— ⁵⁾ | 7.45 ⁵⁾ | 5.15 |
| Khartoum | Hv. 2. M. ¹ , 4/7, 18/7 etc. | SK934 | 11.40 ¹ | 16.00 | £ | 109.14.0 | 197.9.0 | 21/11 | 10/8 |
| Kristiansand S | 12/6—31/8 | SK461 | 15.10 | 17.35 | N.kr. | 127.— | 229.— | 1.25 | 1.— |
| Kristiansand S | Ti, Fr, Lø, Sø 12/6—31/8 | SK465/211 | 16.20 | 23.35 | N.kr. | 127.— | 229.— | 1.25 | 1.— |
| Lissabon | To, Sø | SK922 | 3.00 | 11.10 | Esc. | 4525.— ⁵⁾ | 8145.— ⁵⁾ | 45.30 | 35.20 |
| London | | BE550 | 12.04 | 15.20 | £ | 21.15.0 | 39.3.0 | 4/4 | 3/1 |
| London | | SK502 | 16.36 | 19.50 | £ | 21.15.0 | 39.3.0 | 4/4 | 3/1 |
| Luleå | | SK151/415 | 8.30 | 16.20 | S.kr. | 189.— | 340.— | 1.90 | 1.50 |
| Madrid | Ti, To, Lø | SR161/210 | 11.10 | 19.40 | Ptas. | 2700.— ⁵⁾ | 4860.— ⁵⁾ | 27.— | 19.90 |
| Malmö | | SK439/1 | 8.00 | 8.20 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | | SK439/2 | 9.10 | 9.30 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | | SK439/3 | 10.20 | 10.40 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | | SK439/4 | 11.35 | 11.55 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | Lø, Sø, 11/6— 14/8 | SK439/5 | 14.15 | 14.35 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | | SK439/6 | 18.30 | 18.50 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Malmö | | SK439/7 | 23.00 | 23.20 | S.kr. | 15.— | 27.— | 0.20 | 0.20 |
| Milano | Sø | SK664 | 10.50 | 18.55 | £ | 33.18.0 | 61.0.0 | 6/9 | 5/1 |
| Montevideo | To, Sø ³⁾ | SK922 | 17.05 ³⁾ | 11.10 | \$ | 843.— | 1517.40 | 8.43 | 4.69 |
| München | To | SK604/608 | 11.25 | 18.15 | \$ | 87.— | 156.60 | 0.87 | 0.72 |
| München | Fr | SK662 | 12.20 | 16.25 | \$ | 87.— | 156.60 | 0.87 | 0.72 |
| München | Ti, On, Fr, Lø | SK604-674/606 | 12.45 | 18.40 | \$ | 87.— | 156.60 | 0.87 | 0.72 |
| Nairobi | Hv. 2. Ma. ¹) 4/7, 18/7 etc. | SK934 | 6.15 ¹) | 16.00 | Ea.sh. | 3014.— | 5425.— | 30.10 | 13.— |
| New York | Ma, Ti, To, Lø ¹) | SK912 | 13.45 ¹) | 11.50 | \$ | 413.— | 743.40 | 4.13 | 2.75 |
| Nice | Ma, Fr | SK572 | 10.25 | 18.55 | £ | 31.6.0 | 56.7.0 | 6/3 | |
| Norrköping | Ma, On, Fr | 1851 | 10.05 | 12.00 | S.kr. | 82.— | 148.— | 0.80 | 0.65 |
| Oslo | | SK605 | 7.00 | 9.50 | N.kr. | 135.— | 243.— | 1.35 | 1.— |
| Oslo | Ti, Fr, Lø, Sø, 12/6—31/8 | SK471/461 | 12.35 | 17.35 | N.kr. | 135.— | 243.— | 1.35 | 1.— |
| Oslo | | SK451 | 13.00 | 15.10 | N.kr. | 135.— | 243.— | 1.35 | 1.— |
| Oslo | | SK457 | 19.40 | 22.25 | N.kr. | 135.— | 243.— | 1.35 | 1.— |
| Paris | | SK566 | 16.15 | 19.05 | £ | 21.5.0 | 38.5.0 | 4/3 | |
| Praha | Ti, Fr | OK560 | 10.20 | 12.20 | Kcs. | 3660.— | 6588.— | 37.— | 27.— |
| Praha | Lø | OK572 | 12.30 | 14.30 | Kcs. | 3660.— | 6588.— | 37.— | 27.— |
| Praha | On | OK576 | 13.00 | 15.00 | Kcs. | 3660.— | 6588.— | 37.— | 27.— |

¹) Afg. dagen før. ²) Afg. to dage før. ⁵) Skat ikke iberegnet.

Yderligere oplysninger fås gennem de aut. rejsebureauer

| Til | Frekvens | Rute nr. | afg ank | | Møntsort | Takster | | overvægt pr. kg | fragt pr. kg |
|-------------------|----------------------------|-------------|--------------------|-------|----------|----------|----------|--------------------|-----------------|
| | | | Kastrup | | | E/T | T/R | | |
| Praha | Ma | SK632 | 15.55 | 18.15 | Kcs. | 3660.— | 6588.— | 37.— | 27.— |
| Praha | Sø | SK664 | 17.05 | 18.55 | Kcs. | 3660.— | 6588.— | 37.— | 27.— |
| Randers (Tirstr.) | | SK222 | 8.30 | 9.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Randers (Tirstr.) | 12/6—31/8 | SK226 | 13.30 | 14.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Randers (Tirstr.) | | SK232 | 19.30 | 20.20 | D.kr. | 43.— | 77.— | 0.45 | 0.45 |
| Recife | To, Sø ¹ | SK922 | 5.10 ¹ | 11.10 | Cr \$ | 14610.— | 26300.— | 146.50 | 73.50 |
| Reykjavik | Ti | LL450 | 8.00 | 16.00 | \$ | 160.— | 288.— | 1.60 | 1.12 |
| Reykjavik | Lø | Flugfelag | 8.30 | 16.10 | \$ | 160.— | 288.— | 1.60 | 1.12 |
| Reykjavik | Fr | LL500 | 8.00 | 17.25 | \$ | 160.— | 288.— | 1.60 | 1.12 |
| Rio de Janeiro | To, Sø ² | SK922 | 23.00 ² | 11.10 | Cr. \$ | 15500.— | 27900.— | 155.— | 83.50 |
| Roma | Hv.2.Ma,4/7, 18/7 etc. | SK934 | 8.10 | 16.00 | £ | 38.16.0 | 69.17.0 | 7/9 | 5/2 |
| Roma | Ti, Fr | SK662&944 | 8.10 | 16.25 | £ | 38.16.0 | 69.17.0 | 7/9 | 5/2 |
| Roma | Sø | SK664 | 8.10 | 18.55 | £ | 38.16.0 | 69.17.0 | 7/9 | 5/2 |
| Rønne | | Zonen | 9.15 | 10.05 | D.kr. | 53.— | 100.70 | | |
| Rønne | Ma, On, Fr, Lø, Sø | Zonen | 18.30 | 19.20 | D.kr. | 53.— | 100.70 | | |
| Stavanger | Hverdage | SK300/451 | 6.00 | 15.10 | N.kr. | 245.— | 441.— | 2.45 | 1.90 |
| Stockholm | Hv.2.To,14/7, 28/7 etc. | SK933 | 6.30 | 8.10 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | Ma, On, Fr, Sø | SR211 | 8.00 | 9.45 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | | SK565 | 8.20 | 10.00 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | Ti, Lø | SK921 | 8.45 | 10.30 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | | SAS&KLM | 9.10 | 10.50 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | | BE551 | 9.15 | 11.20 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | Lø, Sø, 11/6-14/8 | SK113/439/5 | 10.25 | 14.35 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | | SK415 | 13.55 | 16.20 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | Ti, Fr | OK559 | 15.50 | 18.05 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | Ma, On, Fr, Sø | SK911 | 17.00 | 18.45 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stockholm | | SK111/439/7 | 20.30 | 23.20 | S.kr. | 98.— | 176.— | 1.— | 0.75 |
| Stuttgart | Sø | SK610 | 13.45 | 18.15 | \$ | 75.— | 135.— | 0.75 | 0.59 |
| Stuttgart | Ma, To, Sø | SK606 | 13.35 | 18.40 | \$ | 75.— | 135.— | 0.75 | 0.59 |
| Sundsvall | | SK151/415 | 10.35 | 16.20 | S.kr. | 140.— | 252.— | 1.40 | 1.15 |
| Teheran | Ti ¹ | SK944 | 7.40 ¹ | 16.25 | £ | 112.14.0 | 202.17.0 | 22/6 | 14/4 |
| Visby | Lø, Sø, 11/6-14/8 | SK113/439/5 | 11.45 | 14.35 | S.kr. | 95.— | 171.— | 0.95 | 0.70 |
| Warszawa | Ti | LO236 | 10.15 | 12.10 | Zloty | 22100.— | 39780.— | 221.— | 177.— |
| Warszawa | Fr | SK624 | 16.45 | 18.15 | Zloty | 22100.— | 39780.— | 221.— | 177.— |
| Warszawa | To | LO236 | 17.20 | 19.15 | Zloty | 22100.— | 39780.— | 221.— | 177.— |
| Wien | On | SK674/606 | 9.30 | 18.40 | \$ | 109.— | 196.— | 1.09 | 0.85 |
| Wien | Sø | SK664 | 14.00 | 18.55 | \$ | 93.— | 167.40 | 0.93 | 0.68 |
| Zürich | Fr, Lø | SK604/606 | 10.10 | 18.40 | S.frc. | 363.— | 653.— | 3.65 | 2.65 |
| Zürich | To, Sø | SK606 | 11.15 | 18.40 | S.frc. | 363.— | 653.— | 3.65 | 2.65 |
| Zürich | Hv.2.Ma.4/7, 18/7 etc. | SK934 | 11.10 | 16.00 | S.frc. | 399.— | 718.— | 4.— | 2.80 |
| Zürich | Ma, On, Fr | SK602&572 | 15.20 | 18.55 | S.frc. | 363.— | 653.— | 3.65 | 2.65 |
| Zürich | Ti, To, Lø, Sø | SR210 | 16.45 | 19.40 | S.frc. | 363.— | 653.— | 3.65 | 2.65 |

¹) Afg. dagen før. ²) Afg. 2 dage før. ³) Skat ikke iberegnet.

Yderligere oplysninger fås gennem de aut. rejsebureauer.

SAS/DDL adresser i Danmark

- København: SAS/DDL's luftrejsebureau, »Dagmarhus«
Rådhuspladsen. Tlf.: Central 8800. Tilgadr.:
DANAIRLINES
- Aalborg: SAS/DDL's luftrejsebureau, Jernbanegade 1
Tlf.: 9009. Tilgadr.: SASYSTEM.
- Aarhus: SAS/DDL's luftrejsebureau, Rådhuset,
Parkalle. Tlf.: 1098. Tilgadr.: SASYSTEM.
- Rønne: Jernbane Kiosken. Tlf.: 1111.
Tilgadr.: SASYSTEM

1702. AMERICAN OVERSEAS AIRLINES

FRA KØBENHAVN

| Til | Frekvens | Rute nr. | af | | | Tur | Retur | Overvægt | Fragt |
|-------------|----------|----------|----------|--------|----------|------|-------|----------|-------|
| | | | Dagmarh. | Kastr. | New York | | | | |
| New York | Ti | AOA/143 | 23.00 | 23.55 | 19.10 | 1984 | 3572 | 19.85 | 13.23 |
| | Lø | AOA/145 | 23.00 | 23.55 | 19.05 | 1984 | 3572 | 19.85 | 13.23 |
| Helsingfors | Ti | AOA/146 | 12.10 | 13.10 | 18.40 | 305 | 549 | 3.05 | 2.45 |
| | Lø | AOA/144 | 11.40 | 12.40 | 18.40 | 305 | 549 | 3.05 | 2.45 |
| Stockholm | Ti | AOA/146 | 12.10 | 13.10 | 15.05 | 131 | 236 | 1.30 | 1.05 |
| | Lø | AOA/144 | 11.40 | 12.40 | 14.35 | 131 | 236 | 1.30 | 1.05 |

AMERICAN OVERSEAS AIRLINES

Dagmarhus, Vestre Boulevard 12

Tlf. Palæ 6392 og 5982

1703. KLM Kgl. Holl. Luftfartselskab

FRA KØBENHAVN

| Til | Frekvens | Rute nr. | af | | | E/T | T/R | overvægt | fragt |
|----------------|--------------------|-------------|-------|-------|---------------------|--------|--------|----------|-------|
| | | | D. | hus | Kastr. | | | | |
| Amsterdam | Daglig | KL172 | 10.20 | 11.20 | 13.20 | 297.— | 535.— | 2.95 | 2.15 |
| Amsterdam | Ma, Ti, On, To, Fr | KL6 | 23.00 | 24.00 | 02.40 ¹⁾ | 297.— | 535.— | 2.95 | 2.15 |
| Athen | Ma, To | KL172/269 | 10.20 | 11.20 | 20.30 ¹⁾ | 1165.— | 2097.— | 11.65 | 7.60 |
| Bryssel | Daglig | KL172/383 | 10.20 | 11.20 | 15.40 | 349.— | 628.— | 3.50 | 2.60 |
| Buenos Aires | On, Lø | SK/KL661/3 | 10.20 | 11.20 | 23.45 ²⁾ | 4098.— | 7376.— | 41.— | 22.80 |
| Buenos Aires | On, Lø | KL6/661/3 | 23.00 | 24.00 | 23.45 ²⁾ | 4098.— | 7376.— | 41.— | 22.80 |
| Cairo | Sø, To | KL172/831 | 10.20 | 11.20 | 17.30 ¹⁾ | 1561.— | 2810.— | 15.60 | 9.45 |
| Caracas | Ti, To, Sø | KL172/651/3 | 10.20 | 11.20 | 10.50 ²⁾ | 2876.— | 5177.— | 28.75 | 18.65 |
| Caracas | To | KL6/659 | 23.00 | 24.00 | 11.35 ²⁾ | 3059.— | 5506.— | 30.60 | 18.65 |
| Curacao | Ti, To, Sø | KL172/651/3 | 10.20 | 11.20 | 21.45 ¹⁾ | 2785.— | 5013.— | 27.85 | 18.65 |
| Curacao | To | KL6/659 | 23.00 | 24.00 | 14.00 ²⁾ | 3059.— | 5506.— | 30.60 | 18.65 |
| Dakar | To | KL172/659 | 10.20 | 11.20 | 23.40 ¹⁾ | 1855.— | 3339.— | 18.55 | 10.65 |
| Dakar | On, Lø | SK/KL661 | 10.20 | 11.20 | 03.35 ²⁾ | 1855.— | 3339.— | 18.55 | 10.65 |
| Dublin | Ti, On, To | KL172/AT501 | 10.20 | 11.20 | 20.00 | 543.— | 977.— | 5.45 | 3.85 |
| Havana | To, Sø | KL172/653 | 10.20 | 11.20 | 15.00 ¹⁾ | 2415.— | 4347.— | 24.15 | 22.70 |
| Istanbul | To | KL172/289 | 10.20 | 11.20 | 08.00 ¹⁾ | 1271.— | 2288.— | 12.70 | 8.80 |
| Johannesburg | Ma, On, Lø | KL172/591 | 10.20 | 11.20 | 21.45 ²⁾ | 3459.— | 6227.— | 34.60 | 18.10 |
| Kano | Ma, On, Lø | KL172/591 | 10.20 | 11.20 | 06.30 ¹⁾ | 1914.— | 3445.— | 19.15 | 12.20 |
| London | Daglig | KL172/105 | 10.20 | 11.20 | 15.30 | 422.— | 760.— | 4.20 | 3.— |
| London | Ma, Ti, On, To, Fr | KL6/KLI | 23.00 | 24.00 | 05.30 ¹⁾ | 422.— | 760.— | 4.20 | 3.— |
| Madrid | To | KL172/659 | 10.20 | 11.20 | 14.00 ¹⁾ | 793.— | 1427.— | 7.95 | 5.85 |
| Madrid | Lø | SK943/KL361 | 10.20 | 11.20 | 18.00 ¹⁾ | 793.— | 1427.— | 7.95 | 5.85 |
| Manchester | Ti, On, To | KL172/AT501 | 10.20 | 11.20 | 18.05 | 484.— | 871.— | 4.85 | 3.55 |
| Milano | On, Sø | KL172/343 | 10.20 | 11.20 | 14.10 ¹⁾ | 544.— | 979.— | 5.45 | 4.15 |
| München | Ma, Fr | KL172/225 | 10.20 | 11.20 | 15.15 ¹⁾ | 484.— | 871.— | 4.85 | 4.25 |
| Montevideo | On, Lø | SK/KL661/3 | 10.20 | 11.20 | 21.45 ²⁾ | 4055.— | 7299.— | 40.55 | 22.55 |
| Montevideo | On, Lø | KL6/661/3 | 23.00 | 24.00 | 21.45 ²⁾ | 4055.— | 7299.— | 40.55 | 22.55 |
| Montreal | To, Sø | KL172/653 | 10.20 | 11.20 | 06.30 ¹⁾ | 1982.— | 3568.— | 19.80 | 12.50 |
| New York | Daglig | KL172/651 | 10.20 | 11.20 | 08.50 ¹⁾ | 1987.— | 3577.— | 19.85 | 13.25 |
| New York | | KL172/631/3 | 10.20 | 11.20 | 10.20 ¹⁾ | 1987.— | 3577.— | 19.85 | 13.25 |
| Paris | Daglig | KL172/403 | 10.20 | 11.20 | 16.05 | 424.— | 763.— | 4.25 | 3.15 |
| Rio de Janeiro | On, Lø | SK/KL661/3 | 10.20 | 11.20 | 15.15 ²⁾ | 3689.— | 6640.— | 36.90 | 19.85 |
| Rio de Janeiro | On, Lø | KL6/661/3 | 23.00 | 24.00 | 15.15 ²⁾ | 3689.— | 6640.— | 36.90 | 19.85 |
| Stockholm | Daglig | KL171 | 16.10 | 17.00 | 18.35 | 131.— | 236.— | 1.30 | 0.95 |
| Teheran | To | KL172/289 | 10.20 | 11.20 | 15.25 ¹⁾ | 2185.— | 3933.— | 21.85 | 12.85 |
| Tunis | Ma, On, Lø | KL172/591 | 10.20 | 11.20 | 22.30 | 935.— | 1683.— | 9.35 | 6.85 |

¹ Ank. næste dag. ² Ank. 2 dage senere.

Flyveruterne til ovennævnte byer er de mest vigtige — hertil kommer yderligere flyveruter til mange byer såvel i Europa som i Mellemamerika, den nordlige del af Sydamerika (Maracaibo, Barranquilla, Paramaribo, San Jose, Miami, Kingston, etc.) samt til vigtige byer i det fjerne Østen (Singapore, Canton, Bangkok, Batavia, Manila, Soerabaja, etc.).

Oplysninger samt pladsreservationer hos Deres rejsebureau eller hos

K. L. M. Det Kgl. Hollandske Luftfartselskab, Gl. Torv 8

Tlf. Palæ 6612 og Palæ 3090.